

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS

"SAULE"

ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE { Ant Vaso Meto \$2.50
Ant Puno Meto \$1.25 } EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje \$3.50
Anglijoje ir Skandinavijoje \$5.
Prusijoje 15 Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY

SAULE---SUN

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION \$2.50

BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.

RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 53

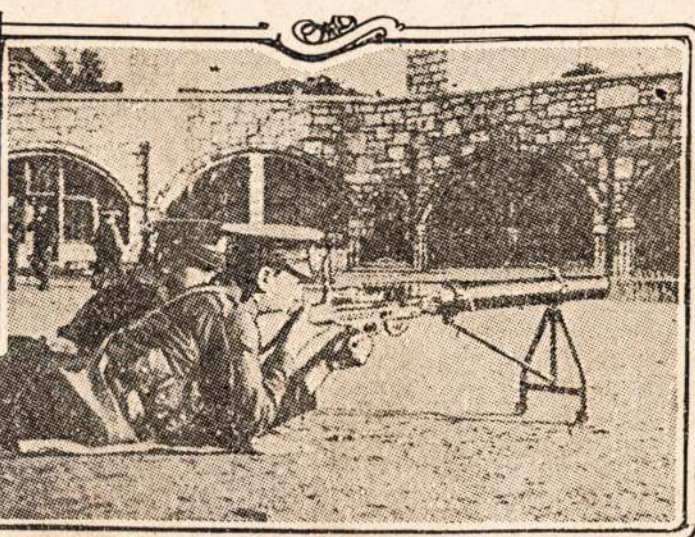
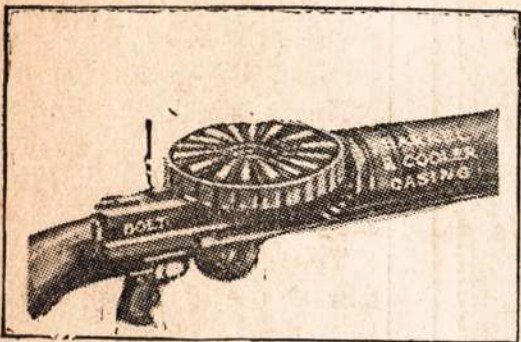
(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST-OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 4 LIEPOS (JULY) 1916

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

METAS XXVII

Amerikas perpraszė garsinga iszradeju maszininio karabino.



COLONEL L. N. LEWIS

ISZ AMERIKOS.

Atveže 10,000,000 doleriu aukso.

New Yorkas. — White Star linijos laivas, atplaukęs čia isz Liverpoolio, atveže 10,000,000 doleriu aukso, užmokejęmui už iszdirbima Suv. Valstijose anglams amunicijos.

Paskyrė \$182,000,000

kariuomenes reikalams

Washingtonas, D. C. Priesz trejeta dienu Suv. Valstiju kongresas be ilgu svarstymu prieme biliu, kuriuo skiriama didžiausia szios szalies istorijoje suma pinigų kariuomenes reikalams — 182,000,000 doleriu.

Pilarine bausme del paczi musztuku.

Kansas Gity, Mo. — Tiejei visi vyrai kurie tankei musza savo paczes, bus baudžiami pagal senoviszka papratima. Kal tininkai bus prisisztai prie stulpų ant tiek dienu ant kiek sudas juos nubaust. Toliau stulpai stoves ant rinkaš idant vi si kaltininkus galetu matyti.

Pristatys 1,500,000 svaru mesos kas menesi.

Chicago. — Czionaitines me sinezios aplaike randaviszkus kontraktus ant pristatymo del amerikonzskos kariuomenes kas menesis po pusantro milijono svaru mesos del kareiviu Fort Sam Houston ir El Paso. Priek tam siuntines milijona svaru mesos dežukiasia ir 240,000 svaru lasziniu tuojas.

Nenori gyventi su cziutabakia.

Murcie, Ind. — Izaokas Wiles innesze skunda prieszais savo paczia ant atsiskyrimo, buk negali su jaja gyventi, nes apsilėjo naniamin darbe, nemazgoja torielku o tik per diena kramto tabaka ir spjau do po visus kampus. Sudže da ve persiskyrina, kalbada mas jog, tokia motere ne yra tinkama gyventi su vyru.

Priesz Europinia kare pulkauninkas Lewis, amerikonas gvide parduot Suv. Steitams savo nauja greit szauama karabina (apie tai buvo apraszta "Sauleje" placzian) tai amerikonzskos randas nenorejo pirkti patenta, todel Lewis pardave Anglijei kuri tuos karabinius pasekmingai naudoje prieszais, vokieczius. Tomis dienomis randas užkalbino 500 tuju karabinu dirbtuveje Driggs Ordinance Co. ant pristatimo kareiviams in Meksika.

Suplesze Amerikoniszka veliava, jog sunus inženge in vaiska.

Pittsburgh. — Už tai, kada jojo du sunus inženge in vaiska kariaut prieszais Meksika, Mikola Shea 48 metu senumo, teip užpyko ant juju, jog suplesze amerikonzska veliava ir sunindziojo po kojoms. Jojo pati negaledamo tojo nukentsti, paszauke palicije ir lie pe vyra areztavoti. Shea likos nubaustas ant \$25 ir 30 dienu in kalejima.

Lietuve indejus revolveri in burna nusiszove ant smert.

Bridgeport, Conn. — Teresa, 34 metu senumo pati saliu ninko Szimono Pestiniko, 802 Pembroke St., insidejus revolveri in burna, paleido szuvi, kuris perejo per virszgalvi. Kambarije buvo atsuktas gazas. Motere nuo kokio tai laiko sirgo ant nerviszkos ligos. Diena priesz tai Pestininke tu rejo nemažai seiminiszko erge lio kuris paskubino jiosios mir ti.

Keli menesiai adgalios Pestinikiene kerszino atemimu sau gyvasties per perpjovima gerkes, nes in laika likos už tikt.

Pestininku gyvenimas buvo nuolatinis rupestis ir ergelei norints gana turejo gera gyvenima, bet moterei kas tokis radosi ant smegenu idant atimti savo gyvaste. Kas tame kaltas?

Iszmete savo kudyki isz trukio.

Huntington, Pa. — Keliaudama Pensylvanijos trukiu ona New Yorko in Marion, Ind. Isz Gavaliene, laike savo 12 menesiu kudyki prie atydary to lango idant gautu szviežio oro. Kudykis pradejo rankosia szokynet ir stalgai iszpuole laukan. Motyna nežinodama ka daro, szoko per langa pas kuit kudyki. Trukis likos sulai kytas, o kunduktoris su keisles pasazieriais rado motyna su kudykiu sedinczius prie gelez kelio tik mažai suzeistus.

14,061 milicijos kelioneje in Meksika.

New York. — Kelioneje in Meksika jau randasi 14,061 ka reivių o ypatingai isz Vermont 1000, Massachusetts 6,169 Connecticut 2,330, New York 3,832 ir New Jersey 1,530.

40 ypatu užcitrucino ant bažnytinio pikniko.

Newport, R. I. — Ketures deszints ypatu isz kuriu dydes ne dalis randasi vaiku, užitrucino isz nežinomos priezas ties, nuo valgiu kokius naudo ja bar tos sektos skyrus inkurta Bostone. Velnio garbintojai tiki, kad velniai yra kiekvien ame ju, ir kad su pagalba hipnotizmo galima perkeisti "bloga" velnia in "gera." Jie tiki, kad yra ir gerieji velniai. Mat surado biblijoje sakini, kuris atskiria gerus nuo blogu velniu.

"Velnio Garbintoju" sekta.

New York — New Yorke ir Washingtono randasi skyriai susiorganizavusios "Velnio Garbintoju" organizacijos, da bar tos sektos skyrus inkurta Bostone. Velnio garbintojai tiki, kad velniai yra kiekvien ame ju, ir kad su pagalba hipnotizmo galima perkeisti "bloga" velnia in "gera." Jie tiki, kad yra ir gerieji velniai. Mat surado biblijoje sakini, kuris atskiria gerus nuo blogu velniu.

Bostoniszkiei velnio garbintojai laikys savo susirinkima Liepos 6 d. Rock Bay saleje.

PARUPINS 1,960 AUTOMOBILIU DIENOJE KARES.

New York — Alfred Reeves, generalis užveizda Nation. Automobile Chamber of Commerce, paskelbe, kad Amerikos automobiliu iszdirbejai gales parupinti kasdien po 900 sunkiuju ir po 1,000 pasazieriniu automobiliu kares su Mexika reikalams. Zinia, tai jie darys už gerus pinigus.

Tas pats Reeves sako, kad szitokio automobiliu skaitliaus karei kaip ten nebutu o užteks. Todel, esa, valdziai nereikes konfiskuoti privatiniu ypatu automobiliu, kaip tai dare Europos valdzios.

Bet ponas Reeves mokejo už tyleti, kiek automobiliu dirbtuviu ponai mano turetiti kas dien pelno isz padirbtu tam tikslui automobiliu.

PENNSYLVANIJOS KAREIVIAI ABAZE MOUNT GREтна, PA.



Pennsylvanijos pulkai buvo pirmiausi ant sumobilizavojimo savo kareiviu in Mount Gretna. Paveikslas parodo kareivius palatkuosia ir gymines atlankanczius savo milimusius.

§ Red Bank, N. J. — Dirbtuve mandieru aplaike užkalbinima nuo Suv. Steitu ant pa dirbimo 1,500,000 apatiniu drapanu ir 1,000,000 mandieru.



* Pennsylvanijos fermeriai praeita meta iszmokejo savo darbininkams \$89,984,629.

* In publikines mokslaines mieste Seattle, Wash lankosi 49,997 vaikai.

* Isz Indianapolis danesza, buk tenais yra didelis stokas darbininku.

* Braziliszka kokosinia palma gyvena suvisz 600 metu.

ISZ KARES LAUKO

Rusai vela paeem 10,600 austru in nelaisvia ir daugybe kitokio kariszko materijolo.

Petrogradas. — Rusai kariaujenti Volyniuję ir Galicijoi, paeem in ketures dienas in nelaisvia 221 aficeriu ir 10,285 kareiviu. Dydziausios bledes vokiecziai ir austrai panesze terp Dniestro ir Pruto upiu, netekdami tris linijas apkasu.

Ant Dvinos frunto vokiecziai bombardavo Sakoviczius, Seltyna ir Boguszczinska, nes rusai atspire neprieteliu su pagialba maszininiu armoteliu. Prie upes Tokartovos rusai teipgi suplieke vokieczius.

In taji laike sueme rusai daugybe kariszko materijolo ir armotu. Nuo 4 Birzelio lig praejta petnyczia rusai paeem in nelaisvia 250 tukstanczius kareiviu ir aficeriu.

200 Austrijoku užmuszta nelaimėje ant gelezkelio.

London. — Pabegeliai kareiviai suviszsum 200 isz Bukovinos keliaudami namon trukiu, kuris susimusze su kitu triuki, likos užmusztai o daugeli isz ju suzeido.

Rusai paeme laiva su tavoru.

Copenhaga. — Rusu torpediniai laivai paeme vokiszka laiva Hermonthis, kuris plauke Szvedijos su daugybia tavoru \$112,000. Prigulejo jisai prie Hamburg American kompanijos

Izbadeja gyventojai sunaikino 1800 kromu. — Vaiskas szau do in vargszus.

Bern, Szvaicarije. — Telegramai prisiunsti in czionais skelbe, buk Vokietijoi pakyo maža revoliucije iszbadejusiu gyventoju, kurios labai buvo kruvinos.

Dydziausias sumiszimas atsiluvo mieste Lipske, kur susirinko milzinziska myne izbadejusiu darbininku, moteriu ir vaiku kareiviu kurie randasi ant kariszko lauko. Izbadejusi mine metesi ant kromu, apiplesdami juos nuo visko — isz viso apiplesze 1800 visokiu kromu.

Paszauktas vaiskas isz artimu kazarniu, aplaike paliepima szaut in savo gymines ir pazinstamus bet paliepimo nepaklaus, todel likos paszaukti du pulkai austrijokiszko vaisko isz artimo miestelio, kurie pribuvo ir pradejo szauti in susirinkusius. Daug žuvo, o suzeistuosis maisztininkai nusinesza su savim idant nepapultu in palicijos rankas.

Dydelis krutejimas Kruppo dirbtuvesia. — Daug moteriu dirba prie amunicijos.

Berlynas. — Kruppo dirbtuve Essuose paliko viena isz didziausiu industrijos instaugu. Szioje dirbtuveje dabar pris kaito net 68,972 darbininku. Tokia skaitline darbininku buvusi balandžio 1 dn. 1916 m.

Rupp. 1 dn. 1914 m. tenai dirbe 36,880 darbininku ir 1,214 darbininkiu. Bal. 1 dn. 1916 m. 55,649 darbininkai ir 13,023 darbininkes.

Priesz kare moteris buvo priimamos tik in pardavimo skyrius arba kaipo valytojos. Dabar moteris dirba sunkius darbus armotu iszdirbimo skyriuje. Ir pasirode praktikoje, kad moterins darbininkes nepraszciau atliekanczios darba. Kas link ligu, tai atskaitos už 1915 m. parodo, kad vyru susir go 76.60 isz 100, o moteriu 62.31 isz szimto.

Vokiecziai uždraude Lietuviams ir Lenkams keliauti in Amerika.

Berlynas. — Vokiszka valdze Lenkijoi ir Lietuvoi izdave paliepima uždraudenti apleisti visas taises vietas kurios yra užymtos per juosius ant iszkeliavimo in Amerika, negreicziau kaip parodys valdziai szipkortes ant keliones. Tik tada duos pavelinima ant keliones.

Anglikai ateme nuo Vokiecziu 50 miliu kariszko lauko.

London. — Anglikai su Francuzais užklupo ant Vokiecziu arti upes Somme praeita subata, paymdami kariszko lauko ant 50 miliu užklupimas buvo baisus ir kruvinas be jokio atsilso o priek tam bombardavimas vokiszku poziciju buvo be paliovos. Bledes vokiecziu milzinzskos. Buvo tai vienas isz glukningiausiu musziu aplink Verduna kokis lig szioliai atsiluvo. Suviszsum 6,000 vokiecziu in nelaisvia.

Visa Arabija gavosi in rankas pasikeleliu. Telegrafai visur nukirsti

London. — Pasikeleliai apsiginklavia in maszininius karabinus, armotas ir daug amunicijos, užeme konia visa Arabija, paymdami daug garnizonu ir fortu. Visi zenklivesni miestai jau randasi rankosia Arabu. Arabai pasidalinia ant triju partiju po vadovysta triju sunu szeiko isz Mekkos. Pirmutinia ar mija užeme Taifa, antra Jidda o trece mažesnias pozicijas.

Visi telegrafai ir telefonai ejnanti in Konstantinopoliu likos nukirsti, idant Turkai negaletu siunsti pagialba.

TRUMPI TELEGRAMAI

MEKSIKAS

Rusijos Duma dave lygias tiesas del muziku, kokias turi ir augstesne klasa žmonių. Tokiu budu visos kliašos žmonių yra ant lygiu tiesu.

§ Washington, D. C. — Instrumentai parodanti drebejimus žemes rodo, buk 3,300 myliu tolumo atsiluvo smarkus drebejimas žemes.

§ Emperium, Pa. — Aetna dirbtuveje parako pakilo eksplozije, kurioje likos užmuszta 6 darbininkai o 16 suzeido.

* C. E. Parkhurst, 67 metu senumo, apsyvede ana diena su Maria Knowles, 62 metu senumo, su kuria merginosi per 42 metus.

§ Marseilles - Vokiszki sznipai uždege milzinziskus dokus czionais, tyksle sunaikinimo daugybe aliejaus ir amunicijos nes ugnis tuju materijolu neda lipstejo.

§ Madridas — Morokiszki pasikeleliai vela pasikele prieszais Iszpanus. Muszije prazuvo keli majorai, oficeriai ir daug kareiviu.

San Antonio, Tex. — Pade jimas Meksike yra nepermainomas. Norints Karanza paliosavo amerikonzskus kareivius, bet pavojus da nepraszalintas. Kareiviai da vis buna gabenami ant rubežiaš ant apszauojimo gyventoju nuo užklupimu. Ka mano daryti Suv. Steitai ateiteje Meksike, tai yra laikoma slapytybeje, nes cenzura likos uždeta ant visu žiniu ir mažai galima dasiziot.

AKYVOS ŽINUTES.

* Suv. Steituosia randasi 12 milijonu seimynų kuriuos parandavoja namus.

* Karavonus del numireliu pradeto naudoti 12-tam szimtmetyje.

* Perfumas pradejo iszdirbinet Anglijoi 1190 mete. Karalius Filipas Augustas apdovanojo iszradeja perfumu su orderiu "pancziaikines raikszteles."

KAS GIRDET?

Suv. Steituosia szimet skait-
lius persiskyrimu dajs lig 125
tūkstančiu poru. Dvasiskie-
je visu' ispažinimu nusiunte
prasizima pas prezidenta Wil-
sona idant rupintusi invykdyti
geresnias tiesas ant sumažini-
mo tojo blogaus papratimo.

Kanadoje pradeda stokuot
daugeli darbininku. Vienas isz
fabriku izdirbanti amunicije
Toronte, prieme du szimtus
moteriu prie darbo, o prie ka-
simo Wellando kanalo yra
naudojami austrijokiszki ne-
laisviai. Žodziu, visur darbi-
ninku mažai. Tas pat pradeda
grasint Suv. Steitus.

Vokiszkam laikrasztij "Frank
furter Zeitung" buvo tilpens
straipsnis nurodantis kaipo
lenkai daro skriaudas lietu-
viam.

Koksai tai profesorius
Brueckner apgindamas lenkus
sako: Neskaitlinga lietuviu
tautele, kad ne lenkai, tai but
sutirpusi visiszkai per užp-
vima rusifikacijos, kuri su sa-
vo bažnyčia (cerkve) ir kul-
tura Lietuva buvo užgulusi.

Grazi teisybe, kad lenkai
atgyne lietuvius nuo rusifika-
cijos.

Tas profesorius Brueckner
perechincikas lenkas o gal
vokietys, kiba tais žines isz se-
no czebato aulo iszsitraukes
prirodineja lenkus apgynejais
lietuviu nuo sumaskolinimo.

Juk jam verta žinot kad Lie-
tuvos kaimieciai nemokedami
lenkiszkos kalbos visiszkai, jie
patis save apsigyne senoveje
nuo sulenkinimo, o dar nuo
sumaskolinimo. Teisybe kad
ne tie prasti pilkasermegiai,
tai lietuviai but seniai sutirpia
tarpe lenkomanijos, ir masko-
liams sumaskolint jau nebut
buvia ka.

Koksai tai nedamatans tas
profesorius Brueckner, kad ji-
sai sako: "Neskaitlingi lietu-
vei grynai lietuviszkai kalbanti
turi apgyvene tik 2 myli etno-
grafiszkos Lietuvos, ir tie patis
kulturiszkai visiszkai silpnute-
liai".

Kiekvienas lietuvis skaitan-
tis, turi nusiszypsot isz profes-
oriaus sapaliones, nes tiktai
Kauno, viena gub. kur lietu-
viai gyvena su savo kalba yra
tokia didumo, kaip mažukes
kai kurios Europos vieszpatis-
teles, o kur-gi Suvalkija?...
kur-gi Vilniaus gub. nors ten
daug yra lenku ir sulenkeju-
siu lietuviu.

Tas profesorius pažymi, kad
"Stara Litwa byla w pwozaz-
nej czesci ruska, statut litew-
ski byl wlasciwie ruskiem pra-
wem zwyczajowem, w ruskim
jezyku pisane byly akta".

Kad tuomet buvo rusiszkai
statutus (tiesos) suraszyta,
oniuks neužgincis, bet ir patis
lenkai negali užsigint kad ju
rasztai senoves pusiau buvo
maisyti su rusiszkoms tar-
mams o tik Mickevieziui gali
vie pasidekavot kad tasai vy-
ras iszgrebojo ju kalbos gryn-
ma.

Tas profesorius tarp kitko
drožia, kad Lenkija suteikda-
ma Lietuvai katalikyste, užtik-
rino Lietuvos ekzistavima ir
apgynė nuo isztautejimo ik
meto 1778. Su tuomi Lenkai
sako iszpilde savo pasiuntiny-
tes, ir sutvere lietuviams gale
tautiszkos pletojimosi.

Teisybia sakant, profesorius
pamirso pažymet, kad tuomet
teip lenkai kaip ir lietuviai,
teip Lenkija kaip ir Lietuva
kybojo abi szali prie žioties
godziu kryzioku, ir kad galu.

Pasiraszimas ant "Neprigulmingos Dekleracijos", Philadelphioi, 4 Liepos 1776 mete.



Paveikslas parodo pasiraszima ant "Neprigulmingos Dekleracijos" kada likos apszaukta neprigulmysta Suv. Steitu diena 4 liepos 1776 mete mieste Philadelphioi senoi Independence Hall. Szimet, tai yra sziadien, apvaisztines taja dlena da iszkilmingiau po visa Amerika.

tinai abejis tie neprarytu, su-
rado buda apipainiot jaunutia
Lenkijos karalaite Jadvyga,
su Lietuvos kunigaikszciu Ja-
gella, ir su tuomi abeji kad at-
sispyrt priesz kryziokus.

Tuomi nesuklysta, nes su-
sitelkia abieju szaliu pajiegas,
nulauze baltaziponiams kry-
ziokams ragus, bet apkrikszi-
nimas Lietuvos zmoniu invyko
ne su malonia. Lenkijos kuni-
gai su Jagella ir Jadvyga at-
vykia kariumenes apsupti Lie-
tuvon, griove ju ziniczias gesi-
nant szventa ugni, griove die-
vaiczius ir pulkais panevale
vare lietuvius prie azeru, upiu
ir upeliu apsikriksztit už ka
Jadvyga apdovanojo lietuvius
baltoms skaroms. Isz Vilniaus
žinyczios krive kriveitis tik
viena diena figura pasigriebes
pekszezas leidos in kerneva
senoves kriveicziu lizda. Jad-
vyga nors pasiule seneliui sa-
vo karieta bet tas tos malones
nuo karalienes katalikes nepri-
eme.

Su tokia tai malonia buvo
lietuviams ir zemaicziams su-
teikta katalikyste, ir iszgelbe-
ta tautyste.

Profesorius gerai žino jogei
istorija prirodo, kad ant tos
garbios Lenkijos kol karalevo
Jagelioniu dinastija, tol Len-
kija vadinosi Korona Europy,
(vainikas Europos), iszsigo ka
da Jagelioniu dinastija užgest
pradejo ir Lenkijos garbe bei
pasisekimai kol visiszkai ne-
prarasta Lenkija sykiu ir Lie-
tuva.

Tai ir geradejystes lenku
del Lietuvos. Vyto džiuvo nei
lapas rudens ar žiemas lau-
kiant ik nukrito, o jau czion
apie Lietuva kalbos nera.

Profesorius Bruechner juo-
kingai bumba kad bereikalo
lietuviu savinas lietuviszka
miesta Vilni nes sako kad ten
led 2 procentai yra lietuviu
gyventoju. Ar-gi czion ne juo
kas?..

Jisai iszjuokia, kad lietuviu
savinosi Adoma Mickevieziu
kaipo lenku poeta ir sako: ji-
sai tuomi tarpu yra gimes na
Czarnej Rusi (Judoj Rusijoj)
ir jame sako nebuvo ne laszo
lietuviszko kraujo.

Profesorius užmirsza paties
Mickevieziaus raszytus žodžius
— "O Litwo Ojczyzno moja!"

Jeigu patsai poeta szaukia
raszte O Lietuva Teyne Ma-
no! kas-gi kitas gal jo žodžius
perkript kuriuos jisai Micke-
viezius patsai savo ranka pri-
pecetijo.

Visos kovos lietuviu su len-
kais esanti priezastis tai fana-
tikiszkia litwomanszka dvasisz-
kija, kuri daro savo propa-
ganda net bažnytinese apeigo-
se kurstant invest ir ten lie-
viszka liežuvi net juokingu
budu.

Jisai profesorius lenku dar-
bus dar tokius pat primeta lit-
womanszka dvasiszkijai kuri
sziadien jau drysta lenku dvasi-
szkiu ir svietiszkų užmaczius
nusikratyt.

Dvasiszkioj vyriausye kaip
kad vyskupai arba kiti, juk
tai lietuviszkose bažnycziose
inbruko lenkiszkus giedojimus
negana to, juk lietuviu zoko-
ninku klostoriai, parapijose
lietuviu visos klebonijos buvo
užkrestos lenkomanu kalba,
tai-gi profesorius tuos lenku
propagandizmo senoviszko žy-
gius neįžiuri.

Jisai žmogus mato lietuviu
dvasiszkijos kalte tame, kad
sziuose laikuose lietuviu kuni-
gai neskaito bažnyczioje 5 len-
kus didesniais už 100 lietuviu,
kaip kad darydavo lietuviszka
dvasiszkija senovej.

Jeigu profesorius mato kad
lenkai bialorusinai negal duo-
tis inpinkliuot in jiems nepa-
žystama lietuviu kalba, tai tuo
mi labiaus Lietuvos lietuviu
nenori duotis inpinkliuot in lie-
tuviams nepažystama lenkisz-
ka kalba.

Prancuzijoj ir Anglijoj sako
litwomani platina rasztuos ne-
teisingas priesz lenkus žinias
iszkraipant faktus, ir tuomi
nori net ir kai kuriuos lenkus
suklaidyt.

Prie užbaigos iszvadziojimu
profesorius nurodo, kad tie vi-
si ergeliai einan vien Rosijos
naudai, o to litwomani nenor
matyt.

Užbaigoje isztaria: "Neap-
kanta litwomanus apjakina."

Na ir kaip dimniai szioki
dalykai iszsipodo!.. Lenkai
svetima junga nors tempia
kaip ir lietuviai, o bet jie nori
nei varnas zuikeliai ant ke-
teros tupet ir lietuviu kieta
spranda džiubint.

Senas Kapsas.
Profesorius straipsnis yra
tilpes iszguldytas "Gazetoje
Ludowoje." Philadelphia, Pa.

Rusiszka duma perleido teis-
ma, kuris uždraudze pardavi-
ma kokio norints gerimo "ku-
riame rastusi daugiau kaip 14
procento alkoholiaus.

Williamas Cautneris, oro
perspetojas isz Freeland, Pa.
pranaszauja, buk szimet žiema
bus labai ilga ir szalta. Savo
pranaszavima speja ant baltu
gyriniu žiedu kurie auga ap-
linkineje vadinami "laurel", o
kurie szimet užžydejo baltai o
ne raudonai. — Nieko daugiau
neiszuola kaip pasirengti ant
priemimo tojo sveczio.

Žada tuoj pasirodyti dar
vienas menesinis žurnalas —
"Tiesa."

Ja leis drg. J. Baltrusaitis
vietoje "Dilgelii", kurios jau
nebeis. Metine prenumerata
busianti \$1.00; vienos kopi-
jos kaina 10c.

Pirmame numerije ketina
buti invairiu ir indomiu straips-
niu. Pažiuresime. Žinant, kad
žurnalo leidejas ir redaktorius
yra rimtas ir prityres raszyto-
jas, galima laukti, kad "Tiesa"
tures pasisekimo, — ko mes
jai, suprantama, ir linkime.

Rusijos ir Vokiecziu cenzu-
ra Amerikos Lietuviu Laikra-
szcius dabar praleidžia, to-
del kiekvieno gero draugo tuo
labiau giminaiczio pareiga yra
užsakyti "SAULĖ" savo gim-
minems ir pažistamiems Rusi-
joj arba nelaisviam Vokietijoj
Preke in užsienius metams
tik \$3.50, pusei metu \$1.75.

"SAULĖ" nueina in visus Ru-
sijos ir Vokietijos kampus (tik
nežinoma, ar inleidžiama Di-
džiojon Lietuvon, bet in Prusu
Lietuva ir Vokietijon bei Au-
strijon nelaisviam praleidžia-
ma).

Užsakykite tuojau, suramin-
site savo artimuosius.

Vaidelota

Apysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo
su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Puiki istorije apie "Jonasza Korczaka"
262 puslapiu - Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS PASAKORIS

Labai Puiki ir Didele Knyga

88 - Visokių Grazių Pasakų ir Trumpų Istorijų - 88

Puikie ir drucziai Apdaryta in Raudona Audekla. Szita Knyga
visiems labai patiks o kas nusipirks tai tures skaitymo inuales.

609 Pusalpiu - 6 3/4 x 9 3/4 colių dydumo.

PREKE \$2.00

(Nusiuntimo kasztus mes apmokame.)

Mes tu knygu neperdaugause turime todėl nusipirkite viena
kadangi greit iszsparduos.

Apie Jona Karalaiti, Pauksti ir
Vilka.

Apie Jonuka, Arkluka, Antaite ka
auksinius kiausinius deju, ir Kiau-
laite žemczigpilo.

Apie Karalaiti paversta in varle.

Apie Karalaiti stebukl-merge,
Karalaiti Jonuka ir apie Lazda ne-
matomai muszanti.

Apie Karalaiti netiketa.

Apie Vainikeli Ramuneles.

Velines ir Muzikas.

Melagis.

Giliukingas Zbrajus.

Zerkolas.

Szetoniszkas szokis.

Prakeikta.

Altyg.

Odras žalmierius.

Melagis pati.

Paiknas Jonas.

Apie milzinas, mažus žmonis ir
niksztikus.

Du brolei.

Apie Karalaiti Vargiti, Snuiti lo-
juti, Katineli niaukleli ir apie Ra-
ganiszkia Jeda.

Petrus bute.

Apie tris Brolius Karalaiczius ir
serganti ju Teva.

Sleivis.

Muzikas Karlium.

Mikutis Kuprinkas ir Niksztukas.

Apie Raganiszkia Pleczkute.

Jonukas Paukstukas.

Karalius Vargutis.

Zuvininkas, Geniuzas ir juodu
szali Karalius.

Akmedas ir Raganaitė Paribana.

Trys Lepai kirmoles.

Apie Karaliu sultona, jijo sunu,

dideli galincziu ir apie karalaite gulbe

Apie prapulusia Karalaiti ir sep-
tinis galinczius.

Juozas ir Marijona.

Jusupis.

Neteisi pati.

Karalaiti Miranda.

Kaip gilukis mainosi.

Ragana.

Elnes, Veliorbas ir Arelis.

Medeju.

Dvidešimtis-keturi Razbaininkai.

Vaitiekus.

Szuocziaus dukte.

Nelaimingas bagoczius.

Kalvis.

Raganius.

Tris brolei.

Stalorius daktaru.

Ylgasis, platusis ir smark-akis.

Tris jaunikei.

Mezkinas.

Baidiklos.

Akmenorius.

Kalvis ir ponas.

Pabysa kaziminko.

Skarbas o pati.

Nelaimingas stitikimas.

Fundatoris.

Kaip Padonai iszpildo paliepinus

savo valdomu. Kiniszkia pasaka.

Pavogti Deimantai.

Stebuklingas skeltuvys.

Medalikas motinos.

Jezusas ant vakarienes. Apisaka

senu žmoni.

Laizybos.

Isz gyvenimo milincios poros.

Po svetimo pastoge.

Urago melis.

Balus anknelo.

Ne reiko priesintis valei Dievo.

Stebuklinga toblicia.

Ne sudyk ant pažiuos.

Mažas Antanukas.

Bedarbe.

Dvase kasiklu. Apisaka seno

mainierio.

Kaip nabaszinikes duszia vaiksziu

jo. Ka sako apie Mariute Miskute.

Balatonu ezeras.

Pataike dalgis ant akmens.

Netiketas szveczius.

Apie tris Karalaitis.

Apie septinis Brolius.

Apie kunigaikszai Kardeli.

Zinrke katra už Karalaiczio tekejo.

Apie Vaika katra Karalaicus duk-
teris iszgelbejo nuo smako.

Apie Karalaicus Sunu kur savo
triju Seseru ejo įszkot.

Apie Durniu ir jo Szyvuka.

Apie dyda ir Petra.

Apie du vaikų Siratas.

Apie Pagramutka.

Sziauczius Drotele.

Buvo tai jomarkas. Jonas
Drotele, sziauczius, padare ne-
mažai piningu, pardavias visa
savo tavora. Padarius toki lai-
ma, reik szti ta iszsigert. Misli-
jo dabar koks but geriausias ir
pigiausias geras. Alaus, tai
reik daug iszgert jeigu nori
kad pasigert; vynas per bran-
gus; arielka? e!! tai muzikisz-
kas geras; arbatos? teip, ar-
batos — gerai, ba ir nebrangus
gerymas, o žmogus guogei tuo-
jaus pajunti. Ale kur užeit?
Nemie galecziau savo bobel-
kai liept padaryt, nes ka? pada-
rys nekarczia, Et, ka czia! ei-
siu pas zyda — gardziaus.

Nuejo tada Drotele in kar-
czia, iszgere viena stikla,
antra, treczia ir t. t., o vis kar-
czia su araku.

Tuom laik laukia pasidare
tamsu, o czia reik eitie namo,
ba pati galetu da szluota pa-
imt, kaip ilgias užtruktų.
Nes kas czia, kad durs kaszin
kur pasidejo?...

Vienok paklusnas žydelis
parode duris, iszvede ant kelio
ir velijo saldaus miego.

Eina tada Drotele tiesiog na-
mo krypuodamas isz vienos
puses ulezios in kita del to,
kad jau del jo buvo per siaura
uliczia.

Ant galo žiuri — jau randasi
prieszai savo nama, stoji, pasi-
taise ir toliaus in savo nama.
Nes — o stebuklai! ant jo loeno
kiemo užverta lig juostai augš
czio tvora. Pasireme ir mislija:

"Kas-gi galejo man ta szelmys,
ta padaryt. Asz jos sziadien ne
draskysiu, ale velei rytojaus
sulaukias ta padarysiu? Ap-
lenktie ne yra kaip... o tai
perlipt, juk neaugszta".

Perdejo viena koja, o pas-
kui kita — pasilejo truputi ant
tvoros... paskui szoko ant žė-
mes... ir stoji vanderija lig
juostos.

O tai buvo kaimyno szulinis
ir giliukis jo, kad tam szulinij
buvo mažai vandens.

In trumpa laika atėjo kaimy
no dukte vandens, pradejo
leist in szulini viedra, nes kas
czia? lyg kas szulinija pliausz-
kia ir stena. Klauso — vis tas
pats! Iszsigando ir pradejo
begt.

Lerma padare visam kainė,
jog szulinija szpuokuja.

Atbego kas tik gyvas. Klau-
so — teisybe.

— O kas czia? — paklause
drasiausias kaimynas.

— Asz! — atsiliepe szulinija
drebantis balsas.

— Kas per asz?!

— Asz Drotele! gelbekit
mane!

— Ka tu ten veiki?

— Ar asz žinau... Ejau na-
mo ir nežinau, kaip czia inlin
dau; nes isztraukit mane grei-
cziaus, ba, dievaži, suszalsiu.

Sziaucziuka isztrauke, ale
jau buvo iszspagioriojas, ba
szaltas vanduo viska isztrauke.

* Penkta dali kviecziu ant
svieto dastato Suv. Steitai.

* Viena geležkelio kompani
je Amerike iszduoda kas me-
tas ant angliu \$6,500,000.

* Pakraszcziuosia upes Re-
no, vokietijoj, randasi 700 se-
noviszkų palociu.

* Visi daktariszki receptai
Francuzijoj yra raszomi fran-
cuziszkai o ne lotyniszkai.



Myletojams Muzikos ir Dainu:

Iszsimokinimas notu ant visokių instru-
mentu arba dainuoti be mokytojaus; lietu-
viszkoj kalboj visokios notos, kokios tik
yra sudetos in 8 lekcijas, mokytojas-knyga
\$1.50, pardodu už \$1.

G.



Kapitonas paliepe dviems kareiviams eiti prie neprieteliaus apkasu dažinoti ar daug ju tenais randasi. Kur jieje?

Dora Lietuviszka Tarnaite.

Tikras atsitikimas iš Lietuvos ateivių Amerikoje.

Dangus apniauktas pilkais debesiais, kurie tarytum, užgu le dideli miesta New York'a. Smulkus, szaltas rudeniuis lietus plauja aprukusius augstus kaminus ivairiu dirbtuviu, kaip ir kitu triubu. Ulicios miesto tuszcius; žmones noringai sau tuni sziltuose butuose, nors ne visi, kadangi daugeli sunkus reikalas vercia net per isztisa diena vargti ir szlapti lauke. . .

Atyda musu atkreipia ant savęs jauna mergele, kuri net be lietsargio eina ulicija netvir tu žingeniu. Zvilgtelėjus in jos veida tuoj galima nužvelgti ant jos padosakio varga, rupescius ir neisztieklaus.

Ima žingeidumas kas tai do viena, jog amerikietes negal turet vargo, (?) kodel ja matome pavarguse ir matomai delei vargo teip fiziskai nusilpuse, kad kojos po ja linksta. Tuojaus patyriame, jog tai amerikiete, bet amerikiete-atei ve, priegtam naszlaite, neturin ti gimdytoju, giminiu, ne prieteliu, kurie ja priimti prie savės ir aprupinti jos butinus reikalus.

Priesz kelioleka metu tevas jos Mikola Staklis, girdedamas kad Amerikoje daug geresnis gyvenimas net ir prastam darbininkui, negu tevyneje, nusprendė drauge su savo žmona ir vienatini dukrelia Mariuka keliauti in Amerika! Par daves viska, ka tureje, pasidares reikalingus piningus ant atlikimo tos keliones ir laimin gai pribuvo in ta nauja pasvieti. Netrukus vienog persitikrino, kad czia suvis kitaip, negu jis sau perstatinejo, negu jam melagiu kalbeto. Persitikirino, kad czia skatika teip pat sunkiai, o da ir sunkiau reikia uzdirbti, negu tevynei, kad czia be darbo žmogus negal suvis gyventi, kad darbas prastam žmogui, darbininkui, tai kaip kad motina kudikiui reikalinga. Staklis nebuvo tinginiu ir mego darba, bet ant ne laimes neveik ji czia rast galejo. Pravalge visus atsigabentus piningus ir jau buvo visai nusimines, bet Dievas susimylejo. Gavo pagaliaus darba tu loi aldarei, arba bravore. Darbar jau szejmyna Stakliu atsigavo, nes bent gyvent turejo isz ko. Staklis gerai uzdirbo, bet nors rupinosi kiek suczedyti ant "sunkios valandos", negalejo, kadangi Amerikoje pragyvenimas labai brangus, kaip niekur kitur. Per ketveris metus Mikola Staklis dirbo tame paciam bravore dien-in-diena, nuo ryto, sulgy vakaro, bet tas sunkus jo darbas iszseme

visas jo spekas netrukus. Ap sirges—pasimire. Žmona jo isz rupescio ir gailiesties teipgi apsirgo ir po keturiu savaiciu laiko, teipgi nukeliavo paskui mylima savo vyra in szali amžinytės, isz kur ne vienas jau niekad nebesugryzta.

Mariuka pasiliko pati viena sziam svetimam kraszte. Gimdytojai mirdami paliko ja nasz laite vien tik Apgloboj ir Apeveidoj Dievo. Nelaiminga mergele neturedama mažiausio isztieklaus, reikalingo pragyvenimui, turejo kelias dienas vaikszejoti miesto ulicijomis ir jieszkot sau tarnystos pas kio szejmyna. Nors jau daugel perejo namu niekur vietos gauti negalejo, nes vienos szejmynos turejo tarnaites, kitos visai nereikalavo. Vienog Mariuka nenusimine da, o tik eisdama meldesi mislimis prie Dievo, praszydama Jo, idant Jis neapleistu jos ir nedaleistu isz vargo ir bado prazuti.

— Kaipgi bus? — kalbejo pati in save, nežinodama ka tur' daryti, idant gaut vieta. Ilgai vaikszejot, beveik per visa diena nieko nevalgius, jieszkodama vietos, bet kad tau badas beveik nedaleidinejo jai atkelt koju, inzege in duonkepio krautuvia, idant bent duonos sau už kelis centus nusipirkti.

Duonkepio moteris matydama teip nuvargusia mergina tuojaus pajaute savo szirdyje pasigailėjimo jausmus; pagailo jai jaunos mergeles tuom labiau, kad akyse jos mate dory be ir nekaltybe. Ir atsiliepe:

— Kodel teip blogai, mano mergelia, iszsižiuri? Ar sergi? — Vargas ir neisztieklius teip nuvargino mane — atsake mergina. — Jieszkau jau nuo keliu dienu tarnystos, bet niekur nelaimingos siratos ne nepriima.

— Palauk, dora, nelaiminga mergele! Radau laikrasztyje pajieszkojima tarnaites, gal tau bus atsakanti vieta—ta re raminancziai žmona duonkepio. — Szitai, ka raszo—kalbejo pasiemus laikraszti ir suradus pajieszkojima — ir pradejo skaityt: "Pajieszkoma gera mergina prie namines tarnystos. Katalikiszkio iszpažinimo te neatsisaukia. Kitu iszpažinimu teiksis atsisaukti in nama prie Long ulyczios, 32, antros lubos". — Ir padave lai kraszti merginai, del persitikirimo, kad tas teisybe, ka ji skaito jai.

Ant veido merginos pasirode pedsakiai szirdies skausmo. Argi jos szventa tikyba, brangiausias jos izdas, uzduarytu duris in ten, kame turetu kasdieninia duona, argi katalikiszkio iszpažinimas neyra geriausias ir tikriausias, kad jieszkotojai da deda pasarga, idant katalikes su vis neatsisaukine

tu? Argi tas prakilniausias tikėjimas gali buti niekinamu gero iszmintingo žmogaus?..... Po valandai vienog' atsidusus isz gilumos savo krutines, nusiente savo mislis augzstai, augzstai ir ten klausė: "Dieve, ar tu mane apleidi visai? Atemiai teveli ir motinele nuo manes tada pavedziau save apglobai Jezaus Marijos ir Juczapo szvento — sziantien vargas man grumo mirtim — parodai man žvaigzde vilties, bet vel gesina man ja tas kas man yra brangiausias ir szvenciausias. Vieszpatie sutvirtink Tu mane..." Po valandai lig atradus iszganinga misli tare:

— Bandysiu... Gal Viesz-pats Dievas susimyles ant manes nelaimingos; acziu, nuosziardziai deka voju ponei. — Ir atidavus duonkepei laikraszti, pasikloniojo mandagiai ir iszejo isztardama atsisveikinimo žodzius.

Su smarkiai plakanczia szirdzia ejo in pažymeta laikrasztyje vieta. Netrukus atrado ta nama ir inejo in dideli karitorikame, kame platūs laiptai vede augzstin ant antru lubu. Susto jaus prie laiptu atsiduso. "O Jezau, Marija, Juozapai szventas Jumis atiduodu save, dabokite mane nelaiminga vienatine pasilikuse tarp svetimuju žmonių turekite savo apgloboj naszlaite varginga, kuri svetimoj szalije, be pastoges, be jokios žmoniszkos apglobos jieszko sau duonos. Jezau, Marija, Juozapai szventas! Jums atiduodu szirdi ir duszia savo. Jezau, Marija Juozapai, szventas, neapleiskite manes, suszelpkite mane; pridukite kantrybes ir isztvermes?"

Po tokiai trumpai, bet karsztai maldai, duszia jos prisipilde saldžia ramybia. Smarkiai ir rangiai nukuope augzstyn laiptais ir ten paspaude prie adverijos balta knipkuti. Atsiliepus skambui varpelio, netrukus duris atsidare ir paklausta ko reikalauja, o atsakius jai likos investa in vidu ir liepta laukt.

Mariuka ilgai lauke; turejo pakaktinai laiko del prisiziure jimo visom puikybemis, koki kias tuose namuose vyrus galejo matyti. Kaipgi vargingai ir menkai isziurejo akyveizdoje visu tu puikybiu ir turtingumo jos apsitaisymas, bet Mariuka susine pageidavo tu visu turtu ir puikybiu; jije vien trozsko tarnystos, suteikincios jai kasdienine duona daugiau nieko. Pagaliaus iszgirdo žingsnius ateinancios isz kito kambario ypatos, o ne trukus pasirode augzsta isz didi, grazi ir puikiai apsitaisiusi pone. Apzvelgus smarkiai visa paveikla jaunos mergeles, atsiliepe balsu, kuriame galima buvo jaust paniekima ir pažeminima.

— Kuomi esi ir kogi in czia atejai?

Mariuka mandagiai ir nedrausiai papasakojo apie priezasti savo atejimo.

— Ar tarnavai jau kur nors? — klausė pasiputęs isz distia pone.

— Da niekur, poniute — atsake Maryte — kadangi te vams gyvenant buvau prie ju, bet dabar pasilikus be pastoges ir be jokio isztieklaus jieszkau sau vietos.

— Tiekto, tas mane neapeina, ar tu kur tarnavai, ar suvis ne, bet apeina tas daugiau siai kokio esi iszpažinimo, ar ne katalike?

— Teip, poniute, isz malo nes Dievo, esu katalika.

Ant to jos atsakymo kaktapavasario szejmyna Williams'u gejo neapykanta ir neužsigane dijimas, o po valandelei tare:

— Jog pajieszkojime buvo pamineta, idant katalikes suvis neatsisaukine, ar neskaitei to?

— Teip, skaicziau — atsake su nusizeminimu Maryte — bet kas gali ponei kenkti tas, kad esmiu katalika, jeigu busiu gera, paklusnia ir isztikima tarnaita, kuri stengiasi savo duondaviams kuogeriausiai atsimoketi ir visame užsipelnyti ant ju malones. Jeigu negalecziau intikti, kame nezuodu vilties, jug poni, galesi mane kiekvienam karte atstatyti nuo tarnystos.

Tikrumas, teisingumas, žodziu megeles, iszmingumas jos atsakyme, didelei nustebejg pone. Permieravo ja savo akimis da karta ir atsake;

— Gerai, pabandysim. Gali pradet savo tarnysta pas mane paziuresime kaip bus.

II.

Manding nereikia to veltui ir kalbeti, jog Maryte savo pareigas atlikinejo kuonoringiausiai ir kuogeriausiai, jog su tikru pasiszwentimu stengesi pildyt kuopaveizdingiausiai savo privalumus. Maryte užsipelnydavo kiekvienam inzelgije ant pagyros, bet duondaviai to niekad jai nesuteikdavo. Maryte nereikalavo poteisybei jos, o vien tik džiaugtis norejo tuomi, kad turi užsilaikyma ir kasdienine duona, už ka gausiai atsimokedavo savo sunku darbu. Trozsko jije vien ramybės del kuogeriausio iszpildine jimo savo priderisciu, bet ir tas jai atsakineta. Dievas norejo iszbandyti jauna mergele isztirti jos tvirtybe tikejime, apkuopti ugnije kancziu idant po tam tuo gausiau jai atmoketi. Ilgai nelaiminga naszlaite turejo kesti tikra persekiojima ir tai ne tik nuo kitu tarnu ir sanaru szejmynos, bet ir nuo paciu duondaviu, kaipo protesto nu, nekenczianciu katalikytes.

Visi iszjuokinejo ja ir szandijo isz jos tikibiszkų persitikirimu, piktžodziau ir iszjuokinejo jos maldinguma, bet Maryte kantriai kente ir tuo labiaus susitvirtinejo szventam katekizmo ir karsztai meldesi Dievop, dekadodama Jam už tai, kad jai daleidzia kenteiti už szventa religija, prasze podraug nuo Jo paszelpos tatrozsko tarnystos, suteikincios jai kasdienine duona daugiau nieko. Pagaliaus iszgirdo žingsnius ateinancios isz kito kambario ypatos, o ne trukus pasirode augzsta isz didi, grazi ir puikiai apsitaisiusi pone. Apzvelgus smarkiai visa paveikla jaunos mergeles, atsiliepe balsu, kuriame galima buvo jaust paniekima ir pažeminima.

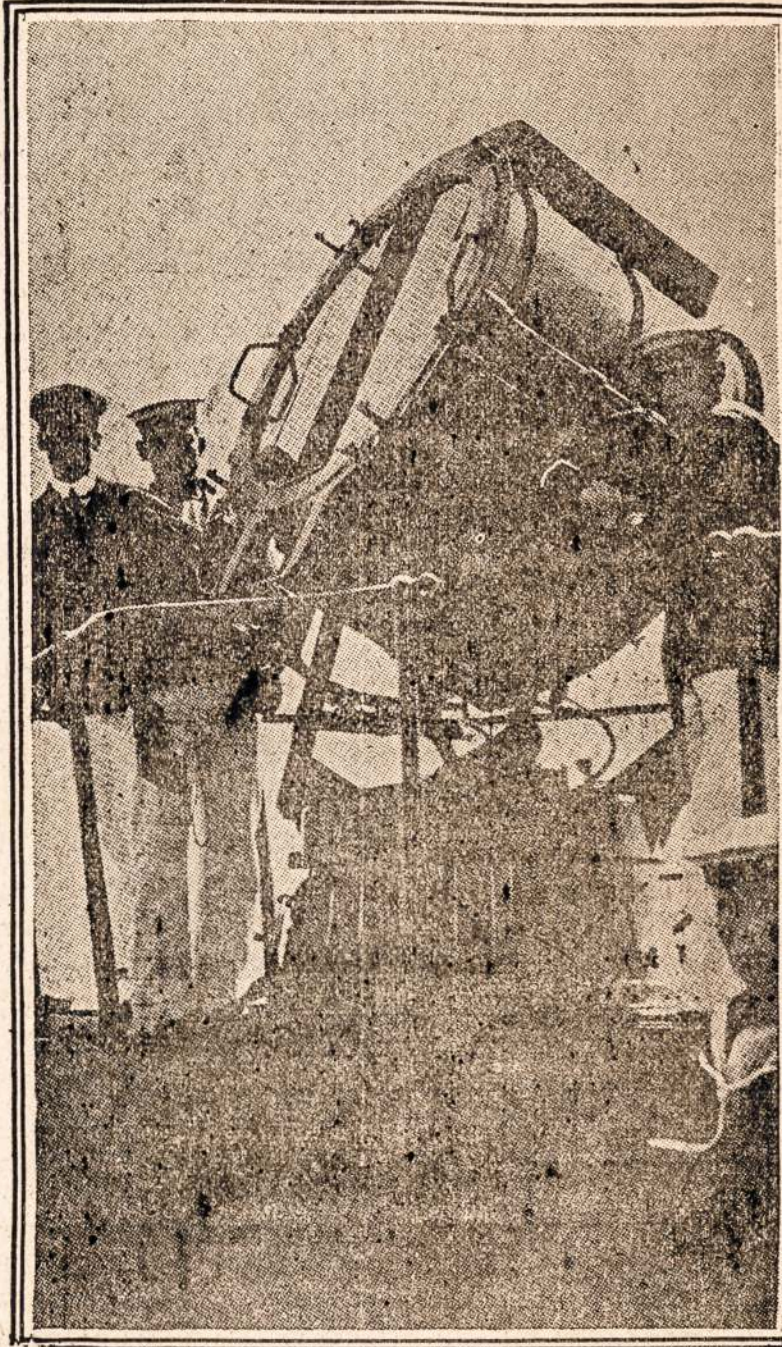
— Kuomi esi ir kogi in czia atejai? — klausė pasiputęs isz distia pone. — Da niekur, poniute — atsake Maryte — kadangi te vams gyvenant buvau prie ju, bet dabar pasilikus be pastoges ir be jokio isztieklaus jieszkau sau vietos.

— Tiekto, tas mane neapeina, ar tu kur tarnavai, ar suvis ne, bet apeina tas daugiau siai kokio esi iszpažinimo, ar ne katalike?

— Teip, poniute, isz malo nes Dievo, esu katalika.

Ant to jos atsakymo kaktapavasario szejmyna Williams'u gejo neapykanta ir neužsigane dijimas, o po valandelei tare:

Elektrikinia žibinte ant vieno isz angliszkų laivu.



Galima dasiprast kaip didele yra toji žibinte ant kariszkio laivo. Taisės elektriskines szviesas naudoje naktimis ant sekimo neprieteliskų laivu.

saves. Nebuvo tai vienog skaisti, rimta ir dora kalba, o bjauras piktas iszjuokinejimas ir szandas atkreiptas in "katalike" Maryte, kuria visi negeritarnai Williamsu labai dažnai savo nuodingais ir asztriais liežuviais užgavinedavo.

— Yra tai paika, apipaikinta moksliu tikiybos mergina — kalbejo savo spiegliau balsu kambarine Eliza — jije su savo kantrybia ir besizeminimu tikra komedija loszia.

— Taigi sakai, kad jije paika komedijonka? — klausė važniczius John'as — Man rodos, kad ta mergina tik delto teip paika, kad katalike. Visi mat katalikai turi kaip zinoma rambu prota; pas juos jokios gudrybes, jokio iszmanymo nera, nes tuo kalba sau: "O, tas Dievui nepatinka, tai nuodeme", ir t.t. Jei tik ka turi pavalgyt ir kuom apsidengt tai jau ir laimingais jauziasi...

Mat, Dievas kada dalino žmoniems prota, tai kas atlika dave katalikui, todėl ir jieszko sau smaguom vien savo paikam poterivime razanczius.

Kiti tarnai juokesi isz tu ne iszmingu konceptu pusiau girtu važniczius, tiktai viena kukarka. Ona, kuri nuo seniai inpratus buvo loszt role užvadotojos savo ponios, ir mego kelt augzstai nosi, nudavinet jauna ir apsukre "pana", kuri tuotarpu buvo raisza ir negraži, turedama liežuvi, kaip angies tare su paniekimu:

— O asz jum sakau, jog tai tikras papiktinimas, jogei tarp musu protestonu randasi ta viena "katalike"! Tikrai negaliu iszmanyti ka-gi daro musu pone, jeigu ja pas save laiko. Argi nera jau protesto-niszkų rmeginu, kad ta "polenderka" katalike laikyti. Asz budama ponia Williams, niekados nedaleiscziau teip savo vardo garbe žeminti — tuoj iszgyczia ja ant keturiu veju.

Ir tai pasakius vireja iszdziaziai pakele perkreipus savo galva augzstyn, apzvelgus visus aplink sedinczius matomai del

persitikirimo, koki inspuodi ant savo klausytoju padare ta savo anot jos mislijimo "iszmintinga kalba." Visi-gi, kurie bijojo virejos delei jos pikto lieziuvio pritare, vienbalsiai savo: "Yes, yes".

— Teisybe kalba pana Ona — kalbeto — ta katalike neprivalo maiszytis tarp musu. Reikia pasistengt pakalbint pone Williams, idant tuojaus ja iszwarytu.

Vienog kitaip Dievas surede Jis kuris už piktą baudzia, o už gera atmoka, nenorejo da leist, idant neteisengumas ir piktybe paimtu virszu.

Ant rytojaus pateminta, kad pone Williams labai nerami ir nuliudus, turejo kas atsiktiti nepaprasto.

Vażniczius John'as aplaike paliepima kinkyt arklus ir kuoveisiai važiuot gydintojaus. Kas-gi atsitiko? Sztai abi dukreles Williams'u — apsirgo umai.

(Toliaus bus.)

TARADAIKA.



Konia visi sako kad tarp

Hazletono lietuviu,

Daug piningu turetu,

Jeigu ne giartu,

Ejuikio netrauktu.

Raudas czion pusetas bu-

rys Lietuviu,

Nes labai mažai geru,

Kada gerai užsitrauke,

Susieda ir pas vaita trauke;

O tai vis už kaziras,

Susipesza zaras.

Vyruezei pasiliaukite,

Atejte jums baisi užeis,

Kaip karę atejs.

Tiejei del kuriu piningus su-

kiszate,

Tai pamatysite.

Kaip duris priesz nosi užda-rys,

Kaip doleriu pas katra ne-

matys.

Tiktai apie kaziras žinote,

O kas sviete darosi nežinote.

Nuo ejniko atmuszti krumplei,

Net iszsinarinia sanarei,

Nevienas dejuos,

Ir pilva suemias vaitos,

Bada toki spaus,

Kasnio duonos negaus,

Dalibuk vyrui,

Darote negerai.

* * *

Vienas rabinas,

Dydelei mokyta,

Visus talmudus iszejo,

Dydele szventinybia turejo.

Berdiczeve sztudijavo,

Tai ir varda dydely gavo;

Na ir visos Sores, Taubes,

Malkos, Rebekes ir Rifkes,

Kaipo cudadari,

Viena kita varyti vare.

Ba tai isz Berdiczevo mo-

kyklos,

Susilygyti kiti negali su

juom niekados,

Prisake jisiai zydelkom,

Kad visada butu su perukom,

Ba jis nuo Maizio apie tai

girdejo,

Ir apie perukas kalbejo.

"Tvilim" ir "tales" liepe su-

deginti,

O naujus nuo jojo nupirkti,

Cyceles ir bruchus paszwen-

tina,

Ir palaimina.

Kalbejo jis in Sores,

Jog jo balakonas lig žemes,

Pilnas szventinybes,

Ir sako jis:

Kaip neszioti negalesiu,

Tai del visu Soriu idalysiu,

Ba asz esmiu pilnas galybes,

Nuo augztybes.

Asz zinau, jog tik asz czion

vieszpatausiu,

Kaip tik in piningus insi-

gausiu,

Visus budus naudosiu,

Kiauliena isznaikysiu,

Ba asz mokincziauses,

Ir galingiauses.

Sores visos intikejo,

Aszaras lieti pradejo,

Rankas ir skvernas bucziauo,

Jog net apsnargliavo,

Tai mat senesnius rabinus

niekina,

O save augzstina.

* * *

In tula miesta rudis atvyko,

Ant kokio laiko apsiliko,

Kad praneszimus laikyti,

Žmonis nuo Dievo atkalbeto.

O kad ir ruda galva,

Bet proto turi ne gana,

Sako kaip piningu tures,

Tai bombu nupirkt gales.

Na, na, jeigu tokie avinai,

Galetu ka nuveikti naudingai,

Tai jojo plaukai rudi,

Pasidarytu juodi.

Vyrai duokite lazdu,

Del valkatu tokiu.



Smertis blakems in minuta laiko.

Dykai pasiusta bus ant kelio metu del blakiu isznaikini-mo; kas umai atsius stempomis paczto. 4 dvi centinas, kam mokete po 50c. iki \$1. Czia gausite konia dykai. Szitas czia apgarsinimas tik dabar pasi-naudokite sziantien. Adresas. B. Specialty Box 9. Sta W. Brooklyn, N. Y.

PAMEGININK SKAITYT
Savaitini Laikraštį
"LIETUVA"
Didelis 8 puslapių laikraštis su paveikslais, eilais 24-tus metus. "LIETUVA" yra politikos, literatūros ir mokslo laikraštis, paduodantis daugiausiai žingėdžių žinių iš Lietuvos, Amerikos ir viso pasaulio. Laikraščio kaina
Už visą metų tik \$2.00
Už pusę metų tik \$1.00
Vieną numerį gausite užduka, jei pareikalausit, adresuodami:
"LIETUVA"
3252 SO. HALSTED STREET
CHICAGO, ILL.

Butu dviguba bausme.

Lekečiai Grybas kaž už ka tapo apskustas teisman, drauge, už ta pati buvo kaltinama ir jo moteris. Kiek galedamas Grybas teisinosi, kad neja pulti po didele bausme ypacz ji baime eme, kad nors ir pateks kalejime, kad nors nepatektu jo moteris. Galop teisejas nusprendė, kad Grybas su jo motere abudu yra nusprendęti kalejiman ant triju menesiu. Grybo net ir blusos apmire iz baimes, kad reiks abiedvien su savo žmona kenteti kalejime, ir prasze pasigallejimo.

— Kagi nori praszyti?—pa klause teisejas.

— Daugalis teisejau.— su atsiduejimu prabilo Grybas.

—Bausme priimu, nes esu kaltas, bet malonei praszau, kad mano motere iz kalejimo paluosuotumete, arba ja in kita kambari, atskira nuo manes patalpytumete, nes kitaip asz tureciau dviguba bausme, vie na nuo teisejus paskirta, o an tra atsiimeciau nuo savo pacios per tuos tris menesius.

— Nugi tik gyveni su savo žmona tai kodel kalejime su motere nenori?— Paklause teisejas.

Teip gyvenu, juk neka darysiu, kadangi ja prisiekiau myleti, bet matote, namuose kas kita; jei ji pradeda mane akeiti, asz pasikeles iz triobos iszeinu, ir tuom sykiu esu ramus; bet jeigu kalejime mane su ja uzrakytumete, bene asz gale siu isztrivoti.— Teisejai supra to kame dalykas, ir paliepe ats kirai jnodu pasodinti.

J. V. K. . . s.

Szvelnus pasiaiskinimas daug izgali.

Du szpiceliai, Jurgis ir Baltrus, karta in stoties rasturanta nuejo papusrycauti. Uzsisake po dali striovos ir laukia kada atnesz, ir szta; po neilgo laiko atnesza, ale ziuri kad visai po maza kasniuka; vos du, tris kartus atsikasti. Jurgis ir klau sia tarno:

— Kodel teip mazai atnesze?

— Matau kad jusu malony bes skubinate, tadgi ir prirengiau po maza dalele, kadangi traukinio nepaveluotumete.

— Jurgis su Baltrum nesugriebe teip greit ka atsakyti ant tokio mandagaus tarno pasiaiskinimo, mane kad teip turejo buti. Suvalge skubinosi in traukini, nors traukinis dar uz puses valandos atsitrauke.

J. V. Kovas.

Blogai pasielge.

Szunsku bakuti, apskunde vienas ukininkas in teisma, uz tai kad Bakutis rades ukininko pinigų nesugrazino, nors jis zinojo keno yra tie piniginiai.

— Kodelgi pinigus rades pasisavinai ir nenorejai atiduoti.— Paklause teisejas.

— Malonus teisejau. Pinigus radau naktyje, jau visi miegojo neturejau kam atiduoti.— Teisinosi Bakutis.

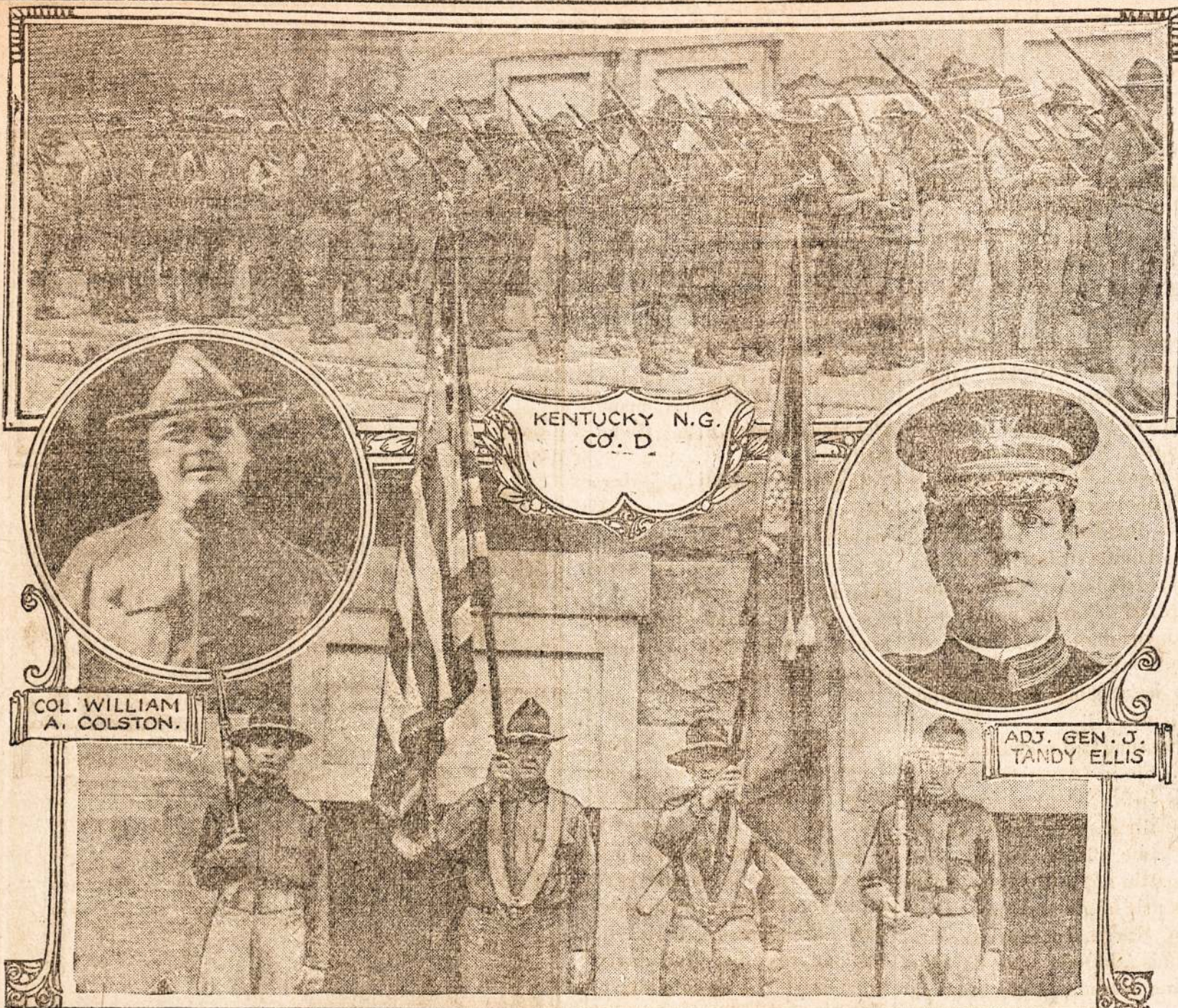
— Bet reikejo ant rytojaus atiduoti.

— Ant rytojaus jau neturejau nei viena graszi, nes visus praleidau.— Su nuzimimimu Bakutis atsake.

— Blogai pasielgei. Uz tad dabar tave siusime in taupinimo mokykla pasimokyti? pachedumo, nors per tris menesius.

Ir Bakuti vargsza, nutese ant triju menesiu in apskriczio kalejima.

J. V. K. . . s.



Milicije iszkeliaujenti iz Kentuky ant meksikoniszko rubeziaus.

ZMOGUS

Ir zmoniu gimine.

Be svietiskuju knigu dar Dievo karalyste platina ant zemes vienuoliai (zokoninkai) ir vienuoles. Vienuoliai gyvena ne kas sau, bet drauge brolijose, vienuolynuose (klosztoriuose). Invairiu esama Kataliku Bažnyčioje broliju (zokonu), kaip sztai: Jezujitu, Pranciskonu, Dominikonu Gailis tingumo seseru ir daug kitu kitokiu. Vieni ju gyvena klosztoriuose, rupinasi savos tobulinimu, kiti dar turi prieglaudą, ligonbucius, mokyklas ir tuomi daug gera daro visuomenei; kiti vel keliauja in pagonu tolimas szalis ir tenai platina Kristaus moksla, nekarta ir krauja praliedami. Dabar pas mus zokonu beveik jau nera, bet seniau daug ir Lietuvoje ju yra buve, beveik visas jaunomones mokinimas buvo ju rankose. Kad ne Jezujitu rupestis, tai gal jau Lietuva butu buvusi protestantizma. Taip, zokonai Kataliku Bažnyčioje labai yra naudingi, ir žmones, kurie sako, kad zokonu nereikia, labai klysta. Zokonu naudinguma suprantu net nekatalikai. Sztai dar isztvirkusi prancuzu valdzia gena szalin vienuolius, o protestantizskoj Anglija noriai juos piima.

Mokslas.

Pakalbekime dabar apie moksla. Dauguma jau pas mus supranta mokslo nauda. Mokslas prirengia žmogų in praktikos gyvenima, kuris reikalauja daug izminties, pasiszventimo jei norima susilaukti gausingu vaisiu. Uz tai mokslu pirmiausia turetu rupinties visos valstijos, visos tautos.

Pirmutiniai mokslo szaltiniai tai mokyklos vaikams—pradedant nuopradiniu, o baigiant gimnazijomis. Kuo daugiau esti mokyklu, tuo vaikai lengviau ingauna moksla.

Yra szalis, kur vaikai staciai varu vereziama mokyties; tenai jei tevai neleistu vaiko mokyklon, turi moketi pabauda (pv. Danijoje, Norvegijoje, Szvedijoje). Tokia prievarta suteikia žmonems didziausia laime: Mokyklas vaikams isz-

laiko valdzia ir sziaip žmones. Kai—kuriose szalyse Europos ir Amerikos Jungtinese Valstijose mokyklu reikalams skiriamas galybe pinigų. Tokios szalis uz tai pirmą turi vieta ne tik apszvietoje, bet ir pramonijoje, pirkyboje, zodziu—visam—kame.

Kita eilia mokyklu skiriama yra vyresniajai jaunomenei, kuri jau baigusi yra zemasias mokyklas ir ruosziasi in mokslinga praktikos darba. Tokios mokyklos yra: universitetai, institutai, akademijos. Isz ju iszeina mokyti gydytojai, teisininkai, profesoriai ir mokytojai, kunigai, inžinieriai, mokyti zemininkai (agronomai), girininkai ir k. Tad iszeina žmones, kurie buna vadais visuomenei gyvenime, kurie stiprina visuomenei jegas ir inkvepia jas jaunosioms kartoms. Laimingos yra tautos, kur daug esama tokiu iszsilavinusių žmonių, kur ju esama visuose visuomenes sluogzniuose lygiai profesoriu suole (katdroje), kaip ir kaime po sziaudugto, prekyboje, fabrikose ir amatininko grinteje. Bet tada tik yra laimingos, jei tie žmones, ingave moksla, nesuvertvoja jo vien savo naudai, nelaide jo savo reikalui inrankiu bet sunaudoja ji žmonijos labui ir laimei.

Tokius žmones vadiname tautos inteligentais; isz ju kila mokslininkai, tyrinetojai, rasytojai, dainiai, iszradejai, kurie varo žmonija pirmyn, nusviesdami garbe tauta, kuriai patis priklauso.

Kad tokiu žmonių esama, reikia padekoti pirmiausia mokykloms. Bet ne už visus. Būna ju tarpe tokie, kurie augstu mokslo nera baigę, o augztai iszkilo moksle ir liko mokslo didžiunai. Jiems tame padejo knygos ir laikraszeziai.

(Toliaus bus.)

**Skaitykite
"Saulė"**



ISTORINES KNYGOS

No. 1 — Pariziaus Nusikurelis; Ingrabanas, 324 pus. 6x9 col. dyd. Preke 50c
No. 2 — Kunigo Pastipri; In Merika; Pakaruoklis, 220 pus lapu Preke 35c
No. 3 — Auksciniai Pellai; Drynos Karalaites, 214 pus. 6x9 col. d. Preke 25c
No. 4 — Apie Kupeziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tuuka, 108 pus. Preke 25c

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mah. and A St., Mahanoy City, Pa.

...DIDELIS... SAPNORIUS

Su Paveikslais beveik prie kiekvieno Sapno. Szitoj knygutei teipgi randasi Planetos ir visoki Burtai.

248 Puslapiu - 4x6 coliu dydumo

Preke szitos Knygos su nusiuntimo tiktai 50c.
W. D. Boczkowski-Co. - Mahanoy City, Pa.

„VIENYBE LIETUVNINKŲ“

Prenumerata metams \$2.00; pusel metu \$1.00.
Kasadoje metams \$2.50; pusel metu \$1.25.
Anglijų, Lietuvoj ir kitur metams \$3.00.

Pamatysai siunčiame vieną numerį dovanai.
Kniugu katalogą siunčiame ant pareikalavimo dovanai.

J. J. Pauksztis & Co.,

120 Grand Street, Brooklyn, New York.



LIGONIO ŠEIMYNOS PADEJIMAS JEI JISAI NEPRIGULI PRIE

S. L. A.

Visi lietuviai rasykitės prie Susivienijimo Lietuvių Amerikoje kur galite apsaugoti savo gyvastį ant \$150 iki \$1000 ir priegtam, mokėdami po 30 c. i mėnesį, gaunate iš S. L. A. po \$6.00 i savaitę pašalpos ligoje.

Reikalaudami informacijų, kreipkitės šiuo adresu:

A. B. STRIMAITIS, S.L.A. Sekr.
307 W. 30th St., New York City.

PHONE DROVER 7800

Dr. A. J. Tananevicze

Gydo Vyrų, Moteriu ir Vaiku Ligas

Office ir Gyvenimo vieta

3249 So. Morgan St., Chicago, Ill.

Valandos

8 lig 10 ryto, 1 lig 8 po piet
ir 7 lig 9 vakaro.

Jau iszejo iz spaudos
Milzinszka Knyga:
TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
—ARABISZKOS ISTORIJS—
Tiktai \$2.00

(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)

In trumpa laika; vienos sanvaites, iszsiuntem daugybe szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaie szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.

Mes tikrai gvarantinam kad ir jumis patiks.



Puikiai apdaryta audeklineis iszmargyntais vyrszais.

Dydumas Knygos, 6 1/2 x 9 1/2 coliu,
Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirkpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Gerbemei:—

Czonais prisiunczu jumis \$2 už ka praszome man tuojaus prisiusti milzinszka knyga po vardu "Tukstantis Naktų ir Viena" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

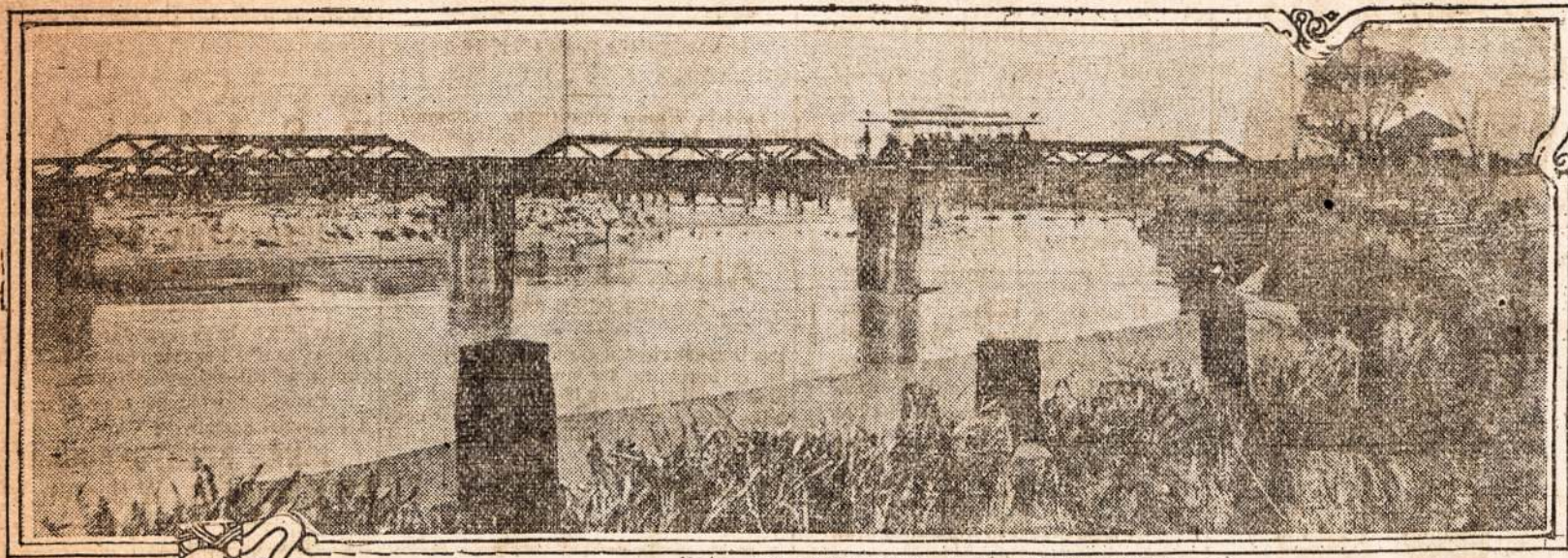
Vardas.....

Ulyczia.....

Miestas.....

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A Str.
Mahanoy City, Pa.

Tiltas ant rubežiaus Ameriko ir Meksiko terp miestu El Paso Texas ir Juarez, Meksiko.



EL PASO, TEXAS, and JUAREZ, MEXICO



EL PASO, TEXAS

Sziadien taji tilta sergsti Amerikonai nuo užklupimo per meksikonus. Žemiau Amerikonai daro krata ant nuziuretu meksikonu kurie gavosi in Amerikonu pusia.

Isz Europos Pajieszko.

Antanas Budreiko jieszko Mykolo Szatkaus, Zarasu pav. Juzintu val., Padavariu sodz., o taip-gi Antano Zylis ir Konstantijos Zylizios isz sodz. Naujiku; gyveno So. Boston, Mass. Mano adresas: Russia. Moskva, selo Bogorodskoje, Szesterkinskii per. N 3, Antanu Budreiko.

Jonas Staniulis jieszko gimi niu. Jis nori rasti Antana Baitauska, Stasi Zavecka, Jona Staniulin, Ona Vabalene, Juozas Slesoraiti. Mano adresas Russia. N. Novgorod, Zarubaiskaja dacza, dom Kovalova Iv. Staniulis.

Elzbieta Guzevkiene, jiesz kau Viktoro Jureviciaus ir gi Justino ir Marcelino Gruzevskiu. Taipogi isz kitu pazinstamu meldziu atsiszaukti. Mano adresas: Russia. Moskva. Selo Bogorodskoje, Szesterkinskii per. N 3, Elzabieta Guzevskaja.

Jieszkau broliu Konstanto, Mykolo ir Damazo Micziuliui isz Darsuniszkiu, gyvenancziu Amerikoje, jeigu gali praszau suszelpiti, brolis Juozas Micziulis mokins 7 klasos, gyvenas Gudijoje. Voronezas, Niktinskaja N 27, uczen. obszcz. Josifu Micziulisu.

Petronis Vincas (Jono sunus) isz Kauno redybos, Uk-

merges apskriczio, Anykszcziau sodziaus, nuosirdziai praszau atsiliepti brolio Klemenso, pus broliu giminiu ir pazystamu ant szio antraszo: Russia. Petrograd, Voznesenskii prosp. pom N 15. kv. 8, Vikentiju Petronisu.

Pabegeliai — Jurgis Valuntas (tevas) ir Magdalena jieszko savo sunaus ir brolio Antana Valunto, kuris jau senai gyvena Amerikoje. Zinantieji jo antrasza (gyvenimo vieta) malonekite praneszti: Russia. Selo Archangelskoje, Ufimskoi gub., biezenau Juriju Valuntasu.

Asz Ksaveras Svetlauskas isz Suvalku gub., Kalvarijos kui.

apskriczio, Susninku kaimo jieszkau giminiu ir pazistamu. Iszbeges apsigyvenau: Russia. Petrograd. Zabalkanskii prospekt, d. N 30, kv. 34, Litovskoje obszczetije Ksaverui Svetlauskui.

Pijuszas ir Agota, su savo szejmyna Lazdauckai isz Mariampoles, Suvalku gub. kreipius in savo gimines ir pazinstamus, kurie atjaucia dabartinu musu stovi, isztremtiniu isz brangiosios Tevynes Lietuvos, gal kas iszgaies prisiusti palonekite praneszti: Russia. Selo Archangelskoje, Ufimskoi gub., biezenau Juriju Valuntasu.

Asz Ksaveras Svetlauskas isz Suvalku gub., Kalvarijos kui.

Kareivis R. Bertulis, Kauno gub., Sziauliu pav., Gruzdziu val., Ratkunu k. Noriu susirazsineti su dedemis A Bertuliu, A. Petrila, A. Ziogu ir su kitais. Mano adresas: Russia. Kazan 2-ja zapasnaja artileriskaja brigada, 2-ja batareje, R. Bertulisu.

Noriu susineszti su gyvenanciais Amerikoje gimimemis, o ypacz su sziais: Pelsziais, Undzenais ir kitais. P. Kregзде, viensedzio Lyglaukiu, Birzu vals., Panevezio pav., Kauno gub. Meldziu atsiliepti! Mano adresas: Grood Bogorodsk, Tulskoj gub., nlica Mariinska ja, dom Glebovoj. Russia. P. Kregздо.

Romualdas ir Tafile Butenai jieszko seseru Elzbiotos ir Kostancijos Butenaicziu, szvogerio K. Marsinausko. Mes paeinam isz Paguriu sodz. Pandelio valsez., Kauno gub. Musu adresas: Russia. Petrograd, Petrogradskaja storona, Lapukinskaja 12, Romualdas Butenas.

Franciskus Urbas, kareivis, jieszko brolio Petro Urbos. Pacina isz Kauno gub., Raseiniu parap., Deksniu kaimo. Pirma gyveno Chicagoje ant Paulina g-ves. Mano adresas: Russia. Dieistvujuszczaia armija 404 vojennyj koleonii transport, 1-ii vzvod, Francu Urbasu.

Marijona Jurekuniene jieszko brolio Kaz. Areliuno. Jau 7 metai Amerikoje. Pacina isz Pavezgiu sodz., Lygumu val. Mano adresas: Russia. Niznii Novgorod, Roždestvenskaja ul., Bestova kontora, poluczit Prokomoviczu peredat Zei. miui.

Kareivis Ipolitas Kymontas isz Kauno gub., Sziauliu ap., Papiles miest., jieszko brolio Ludviko, sesers Antaninos ir kitu giminiu: Russia. Petrograd. Litovskii komitet po okazaniu pomoszczi postradavszim ot voini. Baskov per. N 29. Ipolitu Kymontu.

Domicile Boliniute isz Susniku k., Kalvarijos pav., Suval.

gub. jieszko savo seseru Mikases ir Apemijos Bobinyeziu. Mano adresas: Russia. Gorod Voronez, Litovskii Komitet, Domicelie Bobiniute (pabegelei).

Jonas Czižauskas jieszko brolio Motiejiaus. Pirma gyvenimo Inkerman, Pa., 4 Laird Str., Mike Scieski. Adresas: Luga. Petrogr. gub., Pokrovskaja ulica N. 128, poluczit Ivanu Cziževskomu.

Petras Kalikauskas jieszko brolio Broniaus ir sesers Marijonos Kalikausku. Mano adresas: Russia. Niznii Novgorod, Litovskii Komitet Aleksejskaja N 47, Petru Kalikauskomu.

Jonas Donoras isz Rygos jieszko dviejy szvogeriu: Juozapo Kubiliaus su žmona Solo meja ir duktere Bronislava ir Antano Sigito Kalniaus. Pirmkares gyveno Philadelphia. Mano adresas: Russia. Gorod Ryga, Pervii Mitavskii uczastok, Ivanu Dovnarui.

Mikolas Lauza pranesza gimimems ir draugams, kad asz gyvenu Petrapilyj. Adresas toks: Russia. Petrograd, V. O. 17 Linija, dom 26, kv. 1, M. A. Lauzas.

Antanas Zailskis jieszko brolio Vinco Zailskio. Gyveno Brooklyn, N. Y. Mano adresas: Russia. Gorod Voronez. Mal. — Aleksievszkaja g-ve N 6, Antanas Zailskis.

Marijona Matijosziene isz Vilniaus gub. ir pav., Maletu valsez. isu uliezios Pecziuliui, jieszko Ignato Matijosziaus. Jis tevo vardas Jurgis, Adresas: Russia. Feodosija, Nova Karantina slobodka, dom Kaufman, Mariane Matijoszius (biezenkie).

Anele Paigaliene isz Kauno gub., Raseiniu pav., Mankunskaja oblast. Jis gyvenomieste Szauliuos, vardu Petras Paigaila, tevas Tadeuszas. Adresas: Russia. Feodosija, Nova — Karantina slobodka, dom Kaufmana, Anelie Paigaila (biezenka).

Damicile Voleika jieszko broliu Ignato, Vincento Sinku nu isz Vilniaus gub. Svencziuniu apsk., Kaltanenu parap. Gyveno Chicagoje. Adresas: Stancija Virica, dom Meje, poluczit Dom. Valeiko.

Bronislavas Gudavicius isz Kauno gub. Raseiniu apskr. Erzvilkio parap., noriu susirazsineti su gimimemis ir pazinstamais. Adresas: Russia. Gorod Voronez, Gruzovaja ul. d. N 28, uczeniczskoje obszcz. Bronislavu Gudoviczu.

Ignas Statkevicius, mokytojas, isz Balbieriszko gimimo praszau savo giminiu ir pazinstamu atsiszaukti. Adresas: Obrazcovo, Moskovsk. gub. pl. Sokolovskaja po Siev. zel. dor. Ignatui Statkeviciui.

Emilija Szimkaite jieszko seseri Ona Dunavskiene isz Libavos Kurszo gub. Arba broli Franciszku Szimku. Meldziu atsiszaukti. Russia. Ryga. Smolenskaja ul. d. 7, kv. 5 Emilija Szimkus.

Jieszkau savo brolio Jono Trudnickio isz Pikeliu miestelio. Meldziu praneszti. Mano adresas: Russia. Riga, Redakcija "Rygos Garsas" Anna Budris.

Jieszkau savo vyro Antano (sunaus Kazimiero) Budris isz miestelio Pikeliu, Kauno gub. Mano adresas: Russia. Ryga, Redakcija "Rygos Garsas" Ono Budris.

Antanas Jazulenais isz Kauno gub., Ukmerges pav., Subacziaus valsez., Skvarbu sodz., Jieszko J. J. Pajuodzio ir Jono Stirkaus. Mano adresas: Russia. Gor Dvinska, Szoseina ja ulica d. N 27, Litovskii Komitet, poluczit Antonu Juzulenasu.

T. Povilaitis jieszko Felikso Razmauto, Juozo Karažauso, Povilo Valentinas, Kauno gub. ir apskr., Betygalos valsez., Augalaicziu sodz., o Bonifratro Juraviciaus. Adresas: Russia. Niznyi Novgorod, Oczarskaja, d. Radzevicza N 29 T. Pavylaitis.

DYKAI! VERTES KNYGU UŽ \$1 DYKAI!

SETAS No. 1.

Lietuviskieji rasalai ir raslininkai. Nelykia skirtumo tarp vaikų. Velniskas kaziravimas. Jieszko tarnaites o rado pacia. Stebuklinga kuczia, Kreslas. Nelaimingas karalins ir jio vienturte duktere. Nelabas vyras. Prakeikimas. Delegatai pas grafa. Uzkeikta skripka. Del tu ka ketina antra karta apsipacziout. Piktai onuka. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto. Grazi istorija.

SETAS No. 2.

Prakeikta. Andrius sakalukas. Varginga elmana ir karalaite reveliija. Apie karalu sultona. Apie zalniuru. Raganius. Talmudo paslaptys. Pelenute. Apie du brolius varguti ir skuputi. Doras gyvenimas. Privesta linksmybe. Apie vargingo zmogaus sunu. Apie iris uzkeiktas karalaus dukteres. Apie juokuti kuris buvo protingesnis uz savo pona.

SETAS No. 3.

Ragana. Apie kelauninkajona. Vaikinas ir stebukas. Pavasaris atejo. Kunigo paslaptis. In merika. Pakarnoklis. Po laikui. Onytes laimes. Per neatsarguna in balta vergija. Vieszpats Jezus ir miszko medziel. Zvake. Del pirsztiniu. Apie mirima. Pavasaris. Apie saule, menesi ir zvaigzdes. Meszla-verzis. Grapas. Egli, arzuoles ir uosis, budyne.

SETAS No. 4.

Grazi istorija. Slaptybe antrabio. Apie kapitona tumka. Dasekta nekaltybe. Vagis klausiniu. Ne yra to pikto kad ant gero neiszeitu. Kaip joniskei apvoze sarga. Atidengta zudinista. Zmogus be szirdies. Uzmirzo. Pranaszavimas apie moteres. Iszgiabeta per alinika. Dzuko pasaka apie Jezusa. Kaip ponas rauszsis atsiverte ir pastate virbaluj bažnyczia. Stebuklingas akuno. Burike ir burikas. Kareivis ir velnias. Kas man nakci acitiko, dzuko pasaka. Uzliekos isz senoves padaviniu. Peary ant zemgalio. Baisi naktis. Dzuko pasaka. Atsargiai szokuosia. Protas ant proto.

SETAS No. 5.

Stebuklingas zerkelelis. Sidabrinis grabelis. Drasus szuo. Kolera. Senelis. Vergo Sappas. Kelios psakaite apie cigonus. Gregorius. Isz numirusiu prisikele. Dorybe veda in laime. Szaltiszaitis. Debeselis. Piktadariste neiszsiaugeje koros. Tomila. Kapitonas stormfield danguje. Pabegele.

SETAS No. 6.

Vaidelota. Berbele. Mokytoja. Velniskas tyltas ant upes nemuno. Auklejinimas sveiko ir serganczio kudiko. Herodas boba. Kas nepazinsta dievo tas nepazinsta tevu. Per tamsybes in szviesa. Pastaisias prasižengelis. Duktė malkakerzio. Apie Kupcziaus sunu jurgi. Apie kapitona tumka ir jio denczika. Vargingas gyvenimas ir smertis. Javarovas ir jio klutis. Gaidzio pamoklas. Nebutus daiktus. Tris raiczius. Tris pamoklinimai. Apie zmogu, velnia ir dundeli. Duse pakutavojence liepoje. Apie ne szvaru. Apie labai dideli szelmi. Sidabro stikline arba sakyk visada teisybe. Dorybe in milaszirdingumas. Paskutinis pinigais. Prazuve miszakai. Apleista naszlaite. Jieszkok aukso szirdyje. Lape in vynuoges.

Kas pirks Didele Knyga po vardu:

'KAPITONAS VELNIAS'

kuri parsiduoda už \$1.00, gaus kitokiu Knygu vertes \$1 DYKAI!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirks knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisiuz \$1.00, tas gales sau iszsirinkti bile koki seta zemiaus padetu Knygu DOVANA prie knygos:

'Kapitonas Velnias.'

Jaigu pirktumet szitos knygos isz musu kataloga tai turetumet moketi Doleri, bet kas pirks knyga: "Kapitonas Velnias" ir prisiuz mumis Viena Doleri tada gauna bile koki seta knygu DYKAI.

Mes apmokame prisiutimo kasztus.

Szitas pardavimas tik ant trumpo laiko.

SETAS No. 7.

Ali-Baba ir ketureszsimts razbojnikai. Balada: Malunas girioje. Paskutines miszios. Irlanda. Robertas velnas. Medejus. Kaip kuzmas skripkorius liko turingu ponu. Kalnu gyventojas. Kaukazo belaisvis. Lozorius. Nansi mergina. Uzrydas Yyras. Jurgis skaptukas. Egelei pono morkaus. Du ar keturi: Svietas dvashu. Iszreikszias razbaininkas. Zydai kainuocse. Nevidonas.

SETAS No. 8.

Neuzmokamas Ziedas: Apie druta alkni. Valukas isz girrios. Ant nemuno. Ketvirtas prisakymas Dievo. Kelautoje in szveta zeme. Beda. Aukstiniai peliai: Dvynos karalaite. Apie girios sargo sunu ir dukteri. Kajimas. Druta petra. Jona Nuogali. Valdamieris. Bedalis.

SETAS No. 9.

Parizians nuskurelis: Auka nihilistu. Stebuklas kuczius nakti. Kalvis paszku: Atsitikymas senam dvare. Pasaka gelezini vyras. Apie smaka ir nikita. Dede isz amerikos. Pasaka mano dedes, dzuko pasaka. Viena nedele teisybes. Iszgydintas. Nedoras dede. Apsigavo. Valkata. Paukszteles Jezuso. Zibinte Bažnytaiteje. Sugertuves trunkije. Alute dukte kun' kerniaus. Kokszas ant salos dago. Ingrabanas.

SETAS No. 10.

Sunus malkiaus. Iszklauseyta malda vargzo. Apie Jona ir aliama. Geras medejus. Pranko nelaimes. Andra. Kodel baltra's neleido in dangu. Bausme uz szyksztuma. Mazo sziaucziaus dideli reikalai. Senelis. Dienos kentėjimo nantoj: Haul! haul! haul! Apie stebuklinga puoda. Duktė mariu. Suolis isz lietuvos. Dvarine pana. Baisi istorija.

SETAS No. 11.

Doras gyvenimas: Trys uzkeiktos karalaus dukters. Blozas kuris buvo protingesnis uz savo pona. Anglorius isz valencijos. Kožnas daigtas turi savo vieta. Ka pasake katras pacziutojes. Janaszas korczakas. Vaitas szvilpikas. Pas merga. Gražios akis. Tamas. Vargdienis jonukas karalum. Grazi haremo nevalnaike. Luozis. Istorija vienos motinos. Valkucziu plepejimas.

SETAS No. 12.

Grafas ir meszkininkas: Apie ragana, karalaite ir aficiera. Del moteriu ir apie moteres. Aukso misles garsingu rasztininku ir poetu. Cigonka arba pagriebta ir veleri atgauta mergiuke. Mano dziaugsmas. Diedas ir boba. Apleista naszlaite. Keidosziu onute. Kaimynai: Kuo baczka prismsir, tuo ir dvoks. Apie sena boba kirsene uz velnia. Uzdejimas miesto vilniaus. Navatna lyga ir navatna gyduole. Du medejai. Inzaidingas neatbolnumas. Kas yra Kristus. Priesz teisybe nekalbek. Senas zmogus pavojuje. Namus sudas. Kvyilas tikejimas. Karalius cigonu. Istorija isz 1796m. Nedoras ponas. Girtavimas. Genavaitė. Kaledu nakties miszios. Zvaigzde meszioszias. Pasikalbejimas 13 vyruotu moteriu ir vienos naszles.

Zinios Vietines.



— Utarninke pripuola 4 Liepos.

— Po miesta atsibus graži paroda visu patrijotizsku draugysčių.

— Kasiklos taja diena nedirbs; žmonei pizskins paraka o nekurię ir žandus.

— Franas Žukauckas iš Shumakers, likos suspaustas per karukus Park Place kasklosia.

— Kada automobilis prigulintis prie p. A. Szvareu leidosi statu kalnu žemyn arti Delano nuo sugadito veržtuvo Nedelio diena, griuvo in szali keliolika pedu žemyn. Maszinoje radosi p. Szvarca su paczia ir p. J. Baltaitis su paczia. Vyrai labai susizeido ir randasi po prižiura daktaru bet moteres ant gulikio tik truputi likos apdraskytos. Tik stebuklu iszsisaugoję mirties.

— Kada Juozas Szimkus ejo iš darbo nuo naktinio szipto, likos užklyptas ant D. ulicijos per Jona Daneviciu ir Vinca Szupeiki ir smarkie apdauzėtas. Abudu likos nugabenti in Pottsvilles kalejima.

— Nedelioje atsibuvo metinis iszvaiviamas Birutes choro in Lake Side. Ponas Szimkus teipgi dalybavo tame pasilinksmime, pasakydamas pui kia prakalba kuri užganedino visus. Kun. Valaitis teipgi dalybavo.

— Szendien pribuvo didelis karnavalas po vardu Sibley Su perb Shows ir rodys per visa sanvaite ant West End darzo. Szitas didelis karnavalas susideda iš deszims dideliu perstatymu teipgi daugybe visoki kitu mažu perstatymu kurie visiems patiks. Karnavalas bus atdyaromas kožna diena popiet in vakarais. Sztai turesite gera progą praleistie vakarus in pamatyti visokius stebėninus sutverimus ir perstatyma per visa sanvaite, pradedant Panedeli.

(45)
— Jaigu kas geistu pirkti puiku nama ant W. Spruce St., su visokeis intaisymais — pirtis, garinis katilas ant apszildimo namo ir kitoki pagerinimai randasi. Redyste parduos taji nama pugei-kuris pirmiausia atsiszauks in redakcijos "Saules."

SHENANDOAH, PA.

— Panedelijs atsibuvo laidotuves a. a. Leonardo, 16 metu milemo suneliaus prof J. Žemacizio, vargoninko prie lietuvizskos bažnyčios. Velionis aplaike žaidulius nuo suspaudimo praejta sereda kada važio ant "lokes", mirdamas ketvergo diena. Paliko nesuraminancius tevus dydeliam gailėstij, kaip ir brolis Aleksandra iš Filadelfijos ir Vladislova, aptiekoriu iš Mahanoy City ir sesere Mrs. Peterson iš Brideport, Conn. A. a. Levonardas buvo miletu vaiki neliu per visus kurie jin pažino ir malszaus pasielgimo. Lai dotuves buvo iszkilmingos ant kuriu dalybavo daugybia pažinstamu iš visu daliu pavieto

ANT PARDAVIMO

Puikus salunas su namais mieste Tower City, Pa. Netoli geležinkelio stacijos. Lietuviais apgyventa. Parsiduos neperbrangiai už tai kad locininkas turi važuoti in virszutines iš priezasties kad vaikai tenais aplaike derbus. Biznis gerai eina. Atsiszaukite ant adreso.

(17)
John Rickis,
Tower City, Pa.

Du Bois, Pa.

— Po keliu nedeliu lietaus, užstojo czionais labai dailus oras, darbai czionais eina labai gerai ir darbininku reikalauna in mainas ir szapose net per laikraszczius pajieszko.

Czionaitiniai Lietuviai gerai ir paveizdingai laikosi, pesztyniu ir provu labai retai kada atsitinka. Du Bois dabar nuo pereito naujo meto yra czarteriuotas kaip: (Third Class City) yra daili aplinkine sveikas oras del apsigyvenimo ir kitu aplinkybiu.

Lietuviai žada iszeiti sykiu su Amerikonais, ant parodos, apvaikszcziujima 4-ta Liepos, (4-th of July) ir bus Lietuvizskas balius ir szkis ant Lietuviu svetaines.

Lietuviai labai džiaugesi isz savo Klebono M. J. Urbono, kurs yra rokuojamas geriausias kunigas, isz visu koku ta me mieste buvo. Skvajeris J. G. Bogden'as, užsidejo Agenci ja Apdraudimo nuo Ugnies, Lietuviai privalo remti saviszki, nes svetimtautis jums geriau nepadarys.

Chicago.

— Vilimas Czeponis, apie 28 metu amžiaus, gyv. po numeriu 3321 Lowe ave., ant Bridgeporto, papilde savzudyste, perpjaudamas peiliu sau kakla. Tai atsitiko vakar, birželio 28 d., apie 11 v. ryte. Namu szejimininke, inejusi "bathroom'in", rado jin sukiubusi ant vanos, kuri buvo pritekejusi krauju. Czia pat rasta ir duonriekis peilis. Buvo paszaukta policija ir grabininkas Petroszius, kuris ir paeme lavona palaidojimui. Velionis dirbo karszapej, kur apie 7 menesiai atgal buvo suzeistas. Iszgulejo tris menesius ligonbutyje ir dar nepasveikes sugrižo namo. Czia gi, nepasveikdamas, pasidare tylus ir nusimines, ir pagalios taip tragiškai atsisveikino su szuo pasauliu.

KUR BUNA?

Mano brolis Jonas Sakalauckas, Amerike pergyvenias 9 metus o pacina isz Szlaventu kaimo. Seinu pavieto, Suvalku gubernijos, kitados gyveno Cleveland, Ohio. Turiu pas jin svarbu reikala, tegul tuojas atsiszauke

Mr. Antanas Sakalauckas.
Girardville, Pa.

Pageiba.

Mes greitai induodam laiszkus del gyminių. Lietuvai ir sykiu pinigų ir szipkortes. Daug yra pas mus laiszkų isz Lietuvos da nepaimtu.

Williamsburg Steamship Agency,
249 Grand St.,
Brooklyn, N. Y.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS KRIMINALISZKAS
AFRASZIMAS
Verte D. T. F. W. BOCKZKAUSKAS
202 Pusalapiu - 6x9 col. Dydumo
DALIS I.

MOTERE BE SZIRDIES.

ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamaželi ir Mikolas, su pluoštu, popieru po pažaste, inejo smagei.

Petrus pakeli galva ir valandele žiurejo su nepakajam in veida kasijerians.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant raszincijos priesz Petra, pasiremusi ant alkuniu ir užsidunkojusi. — Ne turime užtekidini pinigų ant užmokėjimo prie pabaigos menesio. Isz rito megian suitrunki no skolinky kas priguli, nes sunkie labai eina; tenais kur ant tikro mislinau gauti, tai gavau rasta ant ilgo termino. Tiesiot pasakius, stokas mums szimta milstanciu franku!

PREKE 50c.

Nusiuntimo kasztes mes apmokame
W. D. Bockzowski-Co
Mahanoy City, Pa

Nusiszipsojimas.

Kauno redyboja ir pavietoja, jau vakaroplinkui ejo vienas kuningas pasivaikszczioti. Ir beidamas rado ant kelio maža mergiuka besibovijanczia, arti savo nameliu, kurie ten arti prie kelio buvo. Kunigas prisiartinias tare:

— O ka tu czia mažytia veiki?

— Szium—tuom bovijuosi, kad kito—ko dirbti nemoku.

Kunigas pasznekinio dar keleis žodžiais, bet mergeite tyli ir sznipsztuoja apie savo zobovas. Ka matydamas kuningas, jog dovanai nieko neiszsklaus, tare:

— Mažytia! duosiu kapeika pasakyk man, kur yra D evas? Mergeite gaigai atsake:

— Pasakykie kuningeli man, kur nera Dievo, tai asz tau duosiu dvi kapeikas?

Kunigas nusidyvijas, kad tokia maža mergeite galejo teip iszmintingai atsakyti, ejo klausti motinos, kiek ta jos mergeite turi metu? Motina atsake: kad penktus metus jau pabaige.

— Tai ne bile—kur gali at-rasti teip iszmintingus vaikelius, nes sziuosia laikuosia yra augusiu žmonių, kurie netiki, kad yra Dievas ir jog negalima nuo Jo su piktais savo darbais užsislepti.

Leisk Vieszpatie daug tokiu motinu, kurios savo mažus vaikelius teip gražei mokintul.

Gražei pritaikie.

Kalvarijos Parausis, karta bare savo paczia, kad perdaug susideda su kaimynkoms ir kumutems, ir sako:

— Klausyk Kaste. Kas—gi bus isz taves, kad tu visai namu nežiuri? Tavo darbas dalio visztas ir prižiureti vaikus.

— Teip o tavo darbas, da—prižiureti paczia, kad viskuom butu užsiganedinus, kaip szeimynos gaspadine negu kad dabar kas vakaras pareini vidunakti jau gaidžiui senei pergiedojus.

— Kodel asz turiu daboti gaidi? — Parausis užpykes paklause.

— Nug kad nakti ji girde-tu giedant.

Bet dabar dar tu ne viena kar-ta vidunakti negirdejai ji giedant, nes iki sziol nebudavai namie. . . . O gaidys vis szaukdavo visa vakarine "Gaspadorius Karczemoj."

Parausis susiprato, kad negerai dare ir pasitaise.

J. V. K

UŽKIETEJIMAS.

neprivalo ilgias užsisteti, kaip 24 valandas. Jei viduriai neiszsiszstina, nors karta mietame laike reikia žinoti, kad tatau yra pavojaus ženklas, kutatai yra pavojaus ženklas, kuriu ganta stengias atkreipti jusu atyda in tai, jog alimentariniam kanalui ir virinimo sistemai kas-nors kenkia. Imk Severos Gyvasties Balsama (Severa's Balsam of Life), padidinant doza pagal reikala, kas nevien prigelbes viduriu iszsizustinimui, bet kartu prigelbes ir gamtai ta nesmaguma praszalinti. Tasai vaistas yra ypatingai naudingas tokiu ose atsitikimuose, kaip nevirinimas, užkietejimas, dispepsijos, kepenų neveiklumo ir ju simptomams, t. y. nuo liežuvis apsitraukimo, stokos apėtimo, abelno nusilpnejinimo, blykszles ir skilvio betvarkiu bei ligu.

Tasai Balsamas szirdingai rekomenduojamas besveikstantiems ir seneliams. Parsiduoda visur aptiekose, arba užsiszaukyk tiesiai nuo mus. Kasztuoja 75c. — W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.



Petras Sako:

"Viena diena mano draugas padave man pakeli MINERS' EXTRA ilgai pjaustyto tabako, insidejau sau in pypke ir pradejau rukyt.

"In trumpa laika pasijutau drutu ir gedžiau dant pasirodytu kokia meszka idant gale-tau juozmagdi ir nulupti jam kaili.

"Dzi, broluk! Butum matias kaip dege mano czebatu pus-padžiai begdamas in sztora idant pirkti 5c pakeli szito tabako po vardu MINERS' EXTRA."

MINERS' EXTRA Long Cut Tobacco

patinka vyrams už tai kad yra padirbtas isz brangio Kentucky burley lapu ir ilgai pjaus-tytas. Visasi lgas, czistas, isz nuokias, atsakaucziu lapu, pasenejas nog triu lig penkiu metu senumo tdant iszgauti ta smagu kvepanti kvepsni. Pabandykite del kramtymo ir del rukymo.



Miners' Extra tabakas parduodamas visur --- pirkite pakeli szendien.

AMERICAN TOBACCO COMPANY

Geriausias budas del itrinimo

Neturis stokiot nei viename name Doro Richter lo
PAIN-EXPELLER
Jau nuo 50 metu yra vienu is numyletu naminiu budu pas letuvnikus ir visame pasaulij.
Tikras tikrai su pazymeta marke "IKARA"
25c. ir 50c. butelukas visose aptiekose arba szalini nuo
P. A. D. RICHTER & CO.
74-80 Washington Street, New York, N. Y.

ANT PARDAVIMO

Namas tinkamas del sztoro, su tvartu, ant 932 E. Center St. Mahanoy City, Pa. Parsi-duos pigei už tai kad locininkas apleidžia miesta. Dasižino-kite ant vietos. (17)

PUIKUS SKAITYMAI NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Priesz teisybe nekalkb" "Senas žmogus pavojuje" "Namu sudas" "Karus cigonu" "Istorija isz 1795 meto" "Kvailas tikejimas" "Ne doras ponas" "Girtavimas" Szitos knygos preke tikrai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaitę ir afioieriu" "Del moterių ir apie moteres" "Aukso misles garsinga poetu ir rasztininku" "Cigonka arba pagriebta ir vėlei atgauta mergiuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszlaite" Preke tikrai 25c.

5 istorijos, 187 puslapiu, apie "Kalinu gyventojus" "Kaukazo belaisviai" "Lozorius" "Narsi mergina" "Uzyvydas vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du ar Keturi" "Svietas Drasiu" "Iszreiksztas razbainikas" "Zy-dai kaimoses" "Navydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c.

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto prapulties" "Mistras ir krepesius" "Kampelis duonos" "Isz ko dideli ponai" Preke szitos knygos tik 25c.

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Prancko nelsimes" "Andra" "Kodel neleido Baltranas in dan gu" "Bausme už szysztuma" "Mažo sziaucziaus dideli reikalai" "Dienos kentejimo Nantoj" "Netobulas žmogus" Szitos knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie "Vaidelota" apraszimas isz pirmutines puses szimtmecio, iszinta isz Lietu-viszku užliuku, parodo kaip senoviszkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apisaka su pavelskais. 177 puslapiu tik 25c.

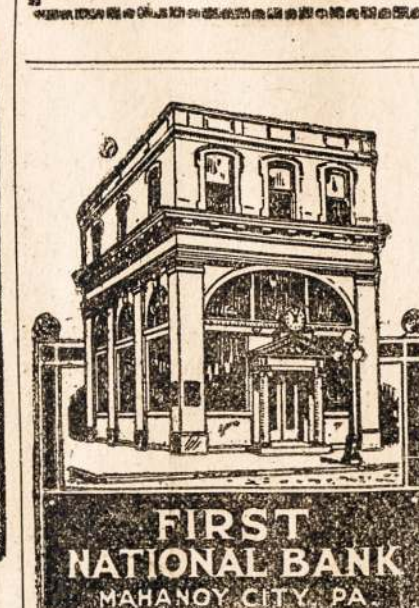
4 istorijos, 198 puslapiu apie "Urva užkeliko" "Panaszus" "Lorenas" "Sermega muziko" "Su kuom kas kariauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c.

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant salos" "Isz mirusiu prisikele" "Dorybe veda in laime" "Debeselis" Preke 25c.

8 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maurus" "Visz kelio duobes" "Karalaitis žmogus" Preke szitos knygos 25c.

Skaitykite! Kas prisius mums \$1 tai gaus 5 isz visz-minetu knygu, arba \$1.25 vertes knygu už \$1. Raszykite koki norite. Mes siusime knygas per poztą ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir kožnam jic patiks. Raszykite szendie, Adresavokit

W. D. Bockzowski-Co.
Mahanoy City, Pa.



FIRST NATIONAL BANK

MAHANAY CITY, PA.

MUSU

ikslas yra: visada stengtis atlikti musu kostumeriu reikalus ka nuosatsakan-oziausias, daryt ta viska idant bankui reikalai butu jiems priemni ir su nauda, o ju pinigai kad visada butu užlaikomi atsargiausiam bude.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

W. TRASKAUSKAS —GRABORIUS—



PIRMUTINIS LIETUVIZSKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA

Laidoja Kunus Numirusiu. Pasande Riginis ir Vezimus del Pasivažinejimo, Krausto Daigtus ir t. t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

AUG. JERMALA

...UZLAIKO PIUKU SALUNA...



19 Centre St., Tamaqua, Pa.

LIETUVIZSKAS ADVOKATAS

BALTRUS S. YANKAUS

ATTORNEY, COUNSELLOR & ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriausies ir didziausias sumas pinigų iszlaimēja provose už pažeidima Kasklose Fabrikuose, Gelezinkeluose, Laivose ir t. t. Iszlaimėjo provas kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda dykai.

B. S. YANKAUS

154 Nassau St., New York, N.Y.

LIETUVIZSKA AGENTURA

LUZERNE COUNTY

Kas nori pirkti ar parandavoti Salunas ar Namus tegul atiszaukia pas mane. Asz turu visokių del pardavimo ir del parandavojimo. Paskoliniu ir pinigų tame reikale. Atsiszaukite ant adreso:

JONAS SZOSTOKAUCKAS

311 E. Broad St., W. Hazleton, Pa.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...

P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA

12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senei zinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinke kurio verte isznesa apie \$150,000 ir varcia suzei milijona doleriu ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvanijos. Už su-taupintus Pinigus moka 4 procenta. Siunczia Pinigus in vias dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijalia kancelaija del padirbio doviemascziu in kitoki dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrube-zinis skyrius randasi po vadoviste gerald zinomo Karoliaus Varasziaus valdiszko Notarijuszo.

DASIEKEM MILIJONA DOLERINI SKAITLI

AUGAME kožna menesi. Žmones atranda kad musu banka yra ju geriausias prietelis. Pagialbsti žmogui kuris turi bizni arba pagialbsta žmogui pirkti namus.

Padedo savo pinigų ant atsargiausiu paskolinimu, ant pirmu morgeczzių, judgementu ant namu.

Dekite savo paczedžius in musu banka o visada zinosite kad banka bus juso prietelis, ir kad pinigai buna indeti ant morgeczziu ant namu, kurie yra daugiaus verti negu morgeczziiai.

Szita banka nori kad detumet savo pinigų in szita banka nepaisant ar didele ar maža suma, ir žino kad gal pagialbeti jums laike reikalo.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garahan, Attorney W. F. Rynekiewicz A. Danisiewicz M. Gavula
W. J. Miles F. G. Hornsby

Capitol Stock \$125,000 — Surplus ir Profits \$390,000
Suv. Val. Randas turi musu banke sudetu pinigų.

UNION NATIONAL BANK
MAHANAY CITY

MOKAME Antra Procenta ant sudetu Pinigu. Procenta prididam prie jusu pinigų i diena Szauzio ir Liepos menesiose, nepaisant ar atneszat parodyti Knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

H. BALL, Prezidentas - F. NOONAN, Vice-Prezid.
W. KOHLER, Kasierius
Atdydarta 9 ryle lig 3 popiet, Subatomis 9 lig 12ad.

Karpetai ir Dyvonai

Per metus musu sztoras buvo zinomas kaip sztoras geriu Karpetu ir Dyvonu.

Preke eina augsztin ir velinam kožnam dar pirkti. Vilna ir kvarba daugiaus kasztuoja todel fabrikantai daugiaus ima už Karpetus. Pirkome dideli skaitli karpetu ir dyvonu in parduosim tuos ka turime už pigu preke.

Lovas perkame visa kara ant syk ir parduodame lovas pigiau negu bile kokis sztoras visam steite.

Aplaike me naujos mados Parlorinius Siutus, teipgi nauju Lonzziu ir stalu.

GUINAN'S Mahanoy City - Shenandoah
Mount Carmel - Lansford

"VAIDELOTA"

Apysaka isz
Lietuviu Senoves Gyvenimo
su Paveiksleliais

177 puslapiu. 6x9 coliu dydumo. Preke 35c.